

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

1891

ΑΡΙΘ. 8



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1891



MINISTÈRE DES FINANCES

BUREAU DE STATISTIQUE

---

BULLETIN MENSUEL

D U

COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE

AVEC

LES PAYS ÉTRANGERS

AOUT

1891

~~~~~  
N° 8  
~~~~~



ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1891



## ΕΠΕΞΗΓΗΣΙΣ

### Ἐμπόριον Εἰδικόν.

Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τὸ Εἰδικόν Ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγῇ ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου ἐξορωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

### Ἀξίαι.

Ἀπὸ τοῦ 1886 μέχρι οὗ τοῦ 1888 αἱ ἀξίαι ὀρίζοντο ἐν τοῖς τελωνείοις καὶ ἀνεθεωροῦντο ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας, κατὰ δὲ τὸ 1889 καθωρίσθησαν ὑπὸ Ἐπιτροπῆς συσταθείσης διαταγῇ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἣτις συνέταξε προσωρινὸν ἀξιῶν πίνακα περιλαμβάνοντα τὴν μεσαίαν τιμὴν ἐκάστης κλάσεως ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, εἰς νόμισμα μεταλλικὸν κατὰ προσέγγισιν ὀρισθεῖσαν. Ὁ πίναξ οὗτος, ἀναθεωρεῖται ἐν τέλει ἐκάστου ἔτους ῥυθμιζομένων τῶν ἀξιῶν ἀκριβέστερον καὶ συμφωνότερον πρὸς τὰς ἀγοραίας τιμὰς.

### Διάταξις τῶν ἐμπορευμάτων.

Τὰ ἐμπορεύματα ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἐν τῷ ἰσχύει Δασμολογίῳ τοῦ Βασιλείου κρατοῦσαν διάταξιν, κατεμερίσθησαν δηλαδὴ εἰς 20 Κατηγορίας, ὑποδιαιρεθείσας εἰς 564 Κλάσεις ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

## EXPLICATIONS

### Commerce Spécial.

A l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la Consommation. A l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits de la Grèce ainsi que les marchandises Etrangères nationalisées par le paiement des droits.

### Valeurs.

De 1886 jusqu'à la fin de 1888 les valeurs étaient fixées dans les Douanes et revues par le Service Central. En 1889 les valeurs ont été déterminées par la Commission instituée par ordre du Ministère des Finances qui rédigea un Tableaux des valeurs provisoire; elles y ont été fixées approximativement et représentent le prix moyen pour chaque classe de marchandises et de produits en Francs effectifs. Ce tableau est toujours revu à la fin de l'année et les valeurs y sont déterminées plus exactement et plus en conformité aux prix courants du marché.

### Classification des Marchandises.

Les marchandises sont classées dans les Tableaux d'après la méthode adoptée par le Tarif en vigueur dans le Royaume; elles ont été réparties en 20 Catégories qui ont été subdivisées en 564 classes à l'Importation et en 130 à l'Exportation.



Α/Α	Ονοματεπώνυμο	Αριθμός Πτυχίου	Αριθμός Πρωτοκόλλου	Αριθμός Πρωτοκόλλου	Αριθμός Πρωτοκόλλου
1	ΑΝΔΡΕΑΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ	1234	5678	9012	3456
2	ΜΑΡΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ	2345	6789	0123	4567
3	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	3456	7890	1234	5678
4	ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ	4567	8901	2345	6789
5	ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΕΛΤΑΚΗΣ	5678	9012	3456	7890
6	ΣΟΦΙΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ	6789	0123	4567	8901
7	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ	7890	1234	5678	9012
8	ΑΝΝΑ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ	8901	2345	6789	0123
9	ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΛΤΑΚΗΣ	9012	3456	7890	1234
10	ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ	0123	4567	8901	2345
11	ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ	1234	5678	9012	3456
12	ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ	2345	6789	0123	4567
13	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	3456	7890	1234	5678
14	ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ	4567	8901	2345	6789
15	ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΕΛΤΑΚΗΣ	5678	9012	3456	7890
16	ΣΟΦΙΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ	6789	0123	4567	8901
17	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ	7890	1234	5678	9012
18	ΑΝΝΑ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ	8901	2345	6789	0123
19	ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΛΤΑΚΗΣ	9012	3456	7890	1234
20	ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ	0123	4567	8901	2345



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αύξ. Αριθμ.:	Αύξ. αριθ. των Κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ήξιζ Valeurs	Τέλη Droits Fr.				
		<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>						<b>I. CATÉGORIE ANIMAUX VIVANTS</b>		
1	1 α	Ζώα ζώντα, πλην των επομένων, κατά την διά θαλάσσης μόνον εισαγωγήν αυτών.....	Κερ	4,195	41,628	—	Têt.	Animaux vivants, à l'importation par voie de mer à l'exception des suivants	1 a	1
2	β	Βούβαλοι, βόες και αγελάδες.....	»	1,069	149,660	23,080	»	Buffles boeufs, et vaches.....	b	2
3	γ	Οι μόσχοι αυτών μέχρι βάρους δκάδων 50.	»	—	—	—	»	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques....	c	3
4	δ	Όνοι και οί πάλοι αυτών.....	»	—	—	—	»	Anes et ânon. ....	d	4
5	ε	Χοίροι εν γενεί.....	»	—	—	—	»	Porcs en général.....	e	5
6	ς	Θηλάζοντα χοίριων.....	»	—	—	—	»	Cochons de lait.....	f	6
7	ζ	Διγιδι-πρόβατα άνευ διακρίσεως ηλικίας.....	»	6,896	103,440	8,123	»	Brebis et chèvres de tout âge.....	g	7
					294,728	31,203				
		<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ Γ ΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ Α' Ζωϊκά τριφά.</b>						<b>II. CATÉGORIE PRODUITS ET DÉPOUILLES D'ANIMAUX</b>		
		<b>I. Substances animales propres à l'alimentation.</b>						<b>I. Substances animales propres à l'alimentation.</b>		
8	2	Κρέατα νωπά, ή άλίπαστα ή έν άλμη ή καπνιστά (πλην των επομένων).....	Οκιά	22,565	20,308	5,189	Ocq	Viandes fraîches ou salées ou en saumure ou fumées (à l'exception des suivantes).	2	8
9	3	Γλώσσα: καπνιστά, έχυλίσματα κρέατος άπλά ή σύνθετα μετ' άλλων ουσιών, άλλαντες (λουκανικά), φύσκα (σαλτσόστα και μουρταδέλα εις τεμάχια ή έν δοχείοις), χοιρομήρια, κρέατα παρεσκευασμένα εις εδέσματα (φαγητά), περιεχόμενα έν δοχείοις μικροίς ή μεγάλοις. ώς και πάν έτερον είδος ζωϊκής τροφής παρεσκευασμένον και μη κατονομασθέν.....	»	280	560	644	»	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucisses, saucissons et mortadelles en pièces ou en boites, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boites, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alimentation non dénommée dans le Tarif.	3	9
40	4 α	Τυρός έν γενεί.....	»	2,890	7,803	2,658	»	Fromages en général.....	4 a	10
11	6	» κασσέρι ή κασκαβάλι, κρητικίν και μυζήθρα ώς και ό έν άλμη, τό κοινώς τουλομοτύρι λεγόμενον.....	»	9,359	14,038	3,964	»	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (tou loumotyri).	b	11
12	5 α	Βούτυρον μαγειρικής χρήσεως (ήλατισμένον)	»	6,312	22,092	4,183	»	Beurre de cuisine salé.....	5 a	12
13	6	Βούτυρον τραπέζης: άνάτατον ή ήμαλατισμένον.....	»	725	3,987	1,001	»	Beurre de table frais ou à demi salé....	b	13
		<b>Β' Διάφοροι κτηνοτροφικά υλαι.</b>						<b>II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.</b>		
14	6 α	Ήρια και τρίχες ζώων, άπαντα άκατέργαστα (τουτέστιν άξαντα, αλεύκαστα, άστρηπτα), τρίχες άνθρωπέιου κεφαλής άκατέργαστοι, πτέρινα κονδύλια διά γραβίδας, όδοντογλυφίδα: και άλλας χρήσεις, πτίλα (πρόπουλα) διά στρωμάς, περά στολισμού άκατέργαστα όλοσχερώς, έξέσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), ώς όρνίθων και έτέρων πτηνών ή ζώων, κουκούλια, κουκουλόσπορος, λιπάσματα διά την γεωργίαν και πάν έτερον είδος άκατεργάστου κτηνοτροφικής ύλης, μη σημειωθέν έν τοις άνωτέρω και έν τοις επείξ, ώς και πάσα ζωϊκή βαφή..	»	528,864	1,322,160	—	»	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés) cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plumes de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, cocons, œufs de vers-à-soie, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture,	6 a	14
15	6	Δέρματα άκατέργαστα ξερά ήλατισμένα και μή.....	»	56,713	113,426	6,521	»	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.	b	15
16	γ	Δέρματα άκατέργαστα ύγρά ήλατισμένα και μή ώς και τα χωματόπαστα.....	»	151,030	211,442	8,663	»	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.	c	16
17	δ	Πρινοκόκκιον και άνοηρόκοκκος (κρεμέζι)....	»	207	2,691	714	»	Cochenille et kermes.....	d	17
		<b>Αίτιος (άλειμμα).</b>						<b>Graisses.</b>		
18	7 α	Χοιρείον εδωδιμον ή μή.....	»	281	491	194	»	Craisse de porc comestible ou non....	7 a	18
19	6	Παντός έτέρου είδους ώς και άλειμματοκήρια (όξυγγοκήρια).....	»	9,765	14,647	2,246	»	Graisse de toute autre espèce et chandelles de suif.	b	19
		<b>Κηρός μελισσών κίτρινος.</b>						<b>Cire jaune d'abeilles.</b>		
20	8	Εις τύπους ή τεμάχια.....	»	1,929	6,751	1,552	»	En pains on en pièces.....	8	20
21	9	Εις παντοειδεις λαμπάδας ή άλλως παρεσκευασμένοι.....	»	—	—	—	»	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.	9	21
					1,740,396	37,529				



Κατηγορία	Αριθμός	Ποσοστό
Α	100	100%
Β	100	100%
Γ	100	100%
Δ	100	100%
Ε	100	100%
Σύνολο	100	100%

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθ. Αρτίου	Αριθ. Αρτίου - τών Κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ - ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.				
<b>A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>										
1	1 α	Ζώα ζώντα, πλην τών επομένων, κατά την διὰ θαλάσσης μόνον εισαγωγήν αὐτῶν.....	Κερ	4,195	41,628	—	Tét.	Animaux vivants, à l'importation par voie de mer à l'exception des suivants	1 a	1
2	β	Βούβαλοι, βόες καὶ ἀγελάδες.....	»	1,069	149,660	23,080	»	Buffles bœufs, et vaches.....	b	2
3	γ	Οἱ μῦσχοι αὐτῶν μέχρι βάρους ὀκτάδων 50.	»	—	—	—	»	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques....	c	3
4	δ	Όνοι καὶ οἱ πῶλοι αὐτῶν.....	»	—	—	—	»	Anes et ânes.....	d	4
5	ε	Χοῖροι ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	Porcs en général.....	e	5
6	ς	Θηλάζοντα χοίρων.....	»	—	—	—	»	Cochons de lait.....	f	6
7	ζ	Αἰγιοπρόβατα ἄνευ διακρίσεως ἡλικίας.....	»	6,896	103,440	8,123	»	Brebis et chèvres de tout âge.....	g	7
					294,728	31,203				
<b>B' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ Γ' ΝΕΙ</b>										
<b>ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>										
<b>A' Ζωϊκὰ τροφί.</b>										
8	2	Κρέατα νωπὰ, ἢ ἀλίπαστα ἢ ἐν ἄλλῃ ἢ κωνιστὰ (πλην τῶν ἐπομένων).....	Οκᾶ	22,565	20,308	5,189	Ocq	Viandes fraîches ou salées ou en saumure ou fumées (à l'exception des suivantes).	2	8
9	3	Γλώσσα: κωνιστά, ἐκχυλίσματα κρέατος ἀπλὰ ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἀλλαντες (λουκανικά), φύσκα (σαλτισότα καὶ μουρταδέλα εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοιρομήρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ἐδέσματα (φαγητά), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένον καὶ μὴ κατονομασθέν.....	»	280	560	644	»	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucisses, saucissons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alimentation non dénommée dans le Tarif.	3	9
40	4 α	Τυρὸς ἐν γένει.....	»	2,890	7,803	2,658	»	Fromages en général.....	4 a	10
11	6	» κασσέρι ἢ κασκαβάλι, κρητικὸν καὶ μυζήθρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἄλλῃ, τὸ κοινῶς τουλουμοτύρι λεγόμενον.....	»	9,359	14,038	3,964	»	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (tou loumotyri).	4 b	11
12	5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως (ἡλατισμένον)	»	6,312	22,092	4,183	»	Beurre de cuisine salé.....	5 a	12
13	β	Βούτυρον τραπέζης ἀνάλατον ἢ ἡμιἡλατισμένον.....	»	725	3,987	1,001	»	Beurre de table frais ou à demi salé....	b	13
<b>B' Διαφορὰ κτηνοτροφικὰ ὕλα.</b>										
14	6 α	Έρια καὶ τρίχες ζῶων, ἅπαντα ἀκατέργαστα (τουτέστιν ἄξαντα, ἀλεύκαστα, ἀστρηπτα), τρίχες ἀνθρωπινοῦ κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πτέρια κοινῶς διὰ γραφίδας, ὄδοντογλυφίδας καὶ ἄλλας χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) διὰ στρωμνὰς, πτερά στολισμοῦ ἀκατέργαστα ὀλοσχερῶς, ξέσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), ὡς ἠρνίθων καὶ ἐτέρων πτηνῶν ἢ ζῶων, κουκούλια, κουκουλόσπορος, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατεργάστου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ σημειωθὲν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ θαρῆ..	»	528,864	1,322,160	—	»	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés) cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plumes de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, cocons, œufs de vers-à-soie, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture.	6 a	14
15	β	Δέρματα ἀκατέργαστα ξηρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ.....	»	56,713	113,426	6,521	»	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.	b	15
16	γ	Δέρματα ἀκατέργαστα ὑγρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ χλωματόπαστα.....	»	151,030	211,442	8,663	»	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.	c	16
17	δ	Πρινοκόκκιον καὶ ἀνθρόκοκκος (κρεμέζι).....	»	207	2,691	714	»	Cochenille et kermès.....	d	17
18	7 α	Αἶμα (ἀλειμμα).	»	281	491	194	»	Graisses.	7 a	18
19	β	Χοίρειον ἐδάδιον ἢ μὴ.....	»	9,765	14,647	2,246	»	Craisse de porc comestible ou non....	7 b	19
19	β	Παντὸς ἐτέρου εἶδους ὡς καὶ αἰμματοκήρια (ὀξυγγοκήρια).....	»	—	—	—	»	Graisse de toute autre espèce et chandelles de suif.	8	20
20	8	Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος.	»	1,929	6,751	1,552	»	Cire jaune d'abeilles.	8	20
21	9	Εἰς τύπους ἢ τεμάχια.....	»	—	—	—	»	En pièces ou en morceaux.....	9	21
21	9	Εἰς παντοειδῆς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένο.....	»	—	—	—	»	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.	9	21
				1,740,396	37,529					



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.Ν.Τ. αριθμ. κ.	Α.Ν.Τ. αριθμ. κλάσεων κλάσεων	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΛΙΠΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>										
22	10	Ίχθους νωποί.....	Οκτώ	1,140	912	—	Ocq	Poissons frais.....	10	22
23	11	Ίχθους αλίκαυτοι, ή εν ήλμη, καπνιστοί, ταριχευτοί, ή λιάκαυτοι (πλήν των έπομένων)...	»	60,252	120,504	18,558	»	Poissons salés ou en saumure, marinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).	11	23
24	12	Ίχθους—αινήτικα, δεύρρυγχοι (ευρύγχι, μήδια, καρίδες, αστακοί, θύννοι (τόννοι) εν δοχείοις μικροίς, εν βαρελίοις κλπ. ως και πάντα τα λοιπά ιχθυηρά, περιεχόμενα εν δοχείοις και όντα παροσκευασμένα.....	»	385	1,347	885	»	Poissons-dits d'Enos. esturgeons, moules, crevettes. homards, thons en petites boîtes, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.	12	24
25	13	Ίχθους—γάδος (όνισκος ή βακαλάος) και στοκορίσι.....	»	54,466	27,233	12,527	»	Morues et stocfish.....	13	25
26	14	Σηπιαί (σουπιαί), οκταπόδια ξηρά ή άλλως παροσκευασμένα και έγχέλις.....	»	1,741	4,352	1,001	»	Sèches, poulpes secs se autrement préparés, et anguilles.	14	26
27	15	Χαδιάριον μέλαν και αυγοτάραχον μετά ή άνευ κηρού.....	»	1,037	12,444	3,577	»	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire.	15	27
28	16	Χαδιάριον έρυθρόν (κοκκινογάδιαρον) παντός είδους.....	»	5,741	5,741	1,320	»	Caviar rouge de toute espèce.....	16	28
29	17	Όστρακα (στρείδια).....	»	—	—	—	»	Huitres.....	17	29
30	18	Πάντα τα λοιπά όστρακα, όστρακα (κελύφη όστράκων), ζωόφυτα, ως και πάν έτερον ακατέργαστον προϊόν άλιείας μη κατονομασθέν εν τοις άνωτέρω.....	»	3,352	1,676	193	»	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouverts de la pêche, non dénommés plus haut.	18 a	30
31	8	Σπόγγος εν γένει.....	»	—	—	—	»	Éponges en général.....	b	31
				<b>174,209</b>	<b>38,061</b>					
<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>										
<b>Α' Άμυλώδεις ούσαι.</b>										
32	19	Σίτος και σμιγός εκ σίτου και σικάλεως εις κόκκους.....	Σατ.	198,978	2,487,225	269,935	Qui	Blé et méteil en grains.....	19	32
33	20	Λοιποί δημητριακοί καρποί εις κόκκους.....	»	10,764	80,730	110,900	»	Autres céréales en grains.....	20 a	33
34	6	Περρυγμένη κριθή.....	»	341	6,138	—	»	Orge torréfiée.....	b	34
35	21	Ά λ ε υ ρ α.	»	—	—	—	»	Farines.	21	
36	6	Έκ σίτου μετά πιτύρων ή μή.....	»	581	8,134	1,602	»	De blé tamisées ou non.....	a	35
37	22	Έκ λοιπών δημητριακών καρπών.....	»	—	—	—	»	D'autres céréales.....	b	36
38	23	Έτεροι άμυλώδεις ούσαι (σάγος, ταπίοκα, άραρούτη, σίναπι, σαλέπι εις ρίζας ή εις κόνιν και λοιπά) ή ποσδήποτε συνσκευασμένα.....	Οκτώ	544	1,088	625	Ocq	Autres farineux alimentaires (sagou tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.	22 a	37
39	24	Πίτυρα.....	»	30,400	1,520	—	»	Sons.....	23 b	38
40	24	Όρυζα και κάστανα.....	»	285,275	156,901	49,211	»	Riz et châtaignes.....	23	39
41	25	Όρυζάλευρον, καστανάλευρον και φάρος (πιτσάνη).....	»	420	336	96	»	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.	24	40
42	26	Γεώμηλα εν γένει.....	»	—	—	—	»	Pommes de terre.....	25	41
43	27	Όσπρια εν γένει.....	»	10,364	3,420	1,430	»	Légumes en général.....	26	42
44	28	Όντα (τρούφαι), όσπρια εν δοχείοις και άλλαι εδώδιμοι ρίζαι εν ύξει, έλαιω ή άλλως διατηρημένα: και παροσκευασμένα και εν δοχείοις περιεχόμενα.....	»	672	2,016	1,546	»	Truffes, légumes en boîtes et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.	27	43
<b>Β' Ίαριματικά ή άρωματικά ρίζαι, φυτά, σπέρματα και καρποί κοινής χρήσεως.</b>										
45	29	Κύμινον κοινόν, κοριάνδρον, μαραθόσπορος και γλυκάνισος κοινός.....	»	4,652	3,256	802	»	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.	28	44
46	30	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχοκάρφια (γαρούφαλλα), μέλαν πέπερι άποικιών, έρυθρόν, κανελλόσπιπери, μπαχάρι, πεπερόριζα (γιγγίβερι), κατερισειδής γλυκάνισος.....	»	12,169	18,253	9,796	»	Cannelle, girofle, poivre noire des Colonies, poivre rouge, piment, gingembre, anis étoilé.	29	45
47	31	Μοσχοκάρφια εν γένει.....	»	27	270	93	»	Muscades.....	30	46
48	32	Βανίλλη.....	»	6	450	138	»	Vanille.....	31	47
		Τέων (σατί).....	»	221	1,768	1,016	»	Thé.....	32	48
Είς μεταφέράν.				<b>2,771,505</b>	<b>347,190</b>		<b>A report</b>			

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α/Α	Α/Α	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	ΎΑξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
49	33	Καφές εν γένει, κηχάσιον εις βίβας η πεφρυγμένον και αληγεσμένον η μη, βάλανοι ειτε πεφρυγμένοι απλώς, ειτε εις κόνιν αληγεσμένοι, σπυκα πεφρυγμένα και εις κόνιν αληγεσμένα και εν γένει πάσα φυικη ουσία πεφρυγμένη και εις κόνιν αληγεσμένη, ως και καφές εις κόνιν και ανάμικτος έτεραις ουσίαις.....	Οκτώ	2,771,505	347,190		Report.	33	49	
50	34	Κακάον εις κόνιν η μάζας η πλάκας.....	»	108,961	299,643	100,244	»	Cacao en poudre, en pains ou en tablettes.	34	50
		<b>Γ' Όπωρα:</b>						<b>III. Fruits</b>		
51	25	Όπωρα: νωπαί εν γένει.....	»	—	—	—	»	Fruits frais en général.....	35	51
52	36	» Ήραϊ μετά φλοιού.....	»	14,216	9,951	3,270	»	Fruits secs en écorce.....	36	52
53	37	» » άνευ φλοιού.....	»	1,993	3,986	916	»	Fruits secs sans écorce.....	37	53
54	38	» » μάλακφλοιοι.....	»	274	274	94	»	Fruits secs en écorce molle.....	38	54
55	39	» ριστίκια μετά η άνευ φλοιού.....	»	1,797	7,188	1,033	»	Pistaches avec ou sans écorce.....	39	55
		<b>Δ' Βιμεχανικά φυτά.</b>						<b>IV. Plantes industrielles</b>		
		<b>Κ α π ν δ ε</b>						<b>T a b a c s.....</b>	40	
56	α	Καπνός παντός τόπου εις φύλλα.....	»	—	—	—	»	Tabac de toute provenance en feuilles..	a	56
57	β	Καπνός ναργυλέων (τουμπεκίον).....	»	1,988	7,952	11,431	»	Tabac pour le narghilleh (toubéki)...	b	57
58	γ	Καπνός κεκομμένος.....	»	—	—	—	»	Tabac haché.....	c	58
59	δ	Κηπνός εις κυλίνδρους (ρόλους) δια ταμβάκων (κοπανιστός).....	»	—	—	—	»	Tabac en carottes, sec en poudre (à priser).	d	59
60	ε	Καπνός εις σιγάρα παντός είδους.....	»	4	40	64	»	Tabac en cigares de toute espèce.....	e	60
		<b>Ε' Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα</b>						<b>V. Produits agricoles divers</b>		
61	α	Βάμβυχ έσπορος, λίνον ακατέργαστον, ιούτη ακατέργαστος, ψάθος λευκή η κεχρωματισμένη ως και κάλαμοι εις τανία: δια την καθηκτοπλεκτικήν, ζαχαροκάλαμος, λαχανικά νωπά, κρόμμυα, κοκκάριον, σκόροδα, δένδρα όπωροφόρα και μη, στελέχη πικροδάμνης και έλεϊπράσκου (αλιρασικιάς) χρήσιμα εις την πυριτοδοποιάν, άνθη εν γένει, σπέρματα παννυσιδη, κακάον εις φυσικήν κατάστασιν η εις θαλάσσους, λυκίσκος (houblon) ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακριθείσα εν τοις ανωτέρω και μη ανήκουσα εις τας έπομένους ύποδιαίρέσεις και τας τρεις έπομένους κατηγορίας (R, S, και Z).....	»	85,564	85,564	—	»	Coton non égrené, lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrication des chaises, canne à sucre, légumes verts, oignons, oignons, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de laurier-rose et de sauge propre à la fabrication de la poudre, fleurs, semences de toutes sortes, cacao à l'état naturel ou en fèves, houblon, et toute autre substance végétale qui ne serait pas dénommée ci-dessus et dans les divisions des catégories suivantes V, VI et VII.	41 a	61
62	β	Άσφωδέλιον (τσιρίσι) εις ρίζας η κόνιν....	»	648	356	112	»	Asphodèle en racines ou en poudre....	b	62
63	γ	Κάναβις εν γένει ακατέργαστος.....	»	2,812	5,624	646	»	Chanvre brut en général.....	c	63
64	δ	Τσίβαι εν γένει (πλήν των εις σχοινία) δια κλωστορωμάς και έπιπλα.....	»	6,248	625	718	»	Crin végétal en général (à l'exception des cordes de crin) propres à la tapisserie et pour matelas.	d	64
65	ε	Σπέρματα έρυθροδάνου (βιζαρόσπορος).....	»	—	—	—	»	Graines de garance.....	e	65
		<b>Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>		<b>3,192,889</b>	<b>465,832</b>			<b>V. CATEGORIE</b>		
		<b>ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ</b>						<b>HUILLES ET SUBSTANCES</b>		
		<b>Α' Έλαια έδώδιμα, φωτισμεν και βιομηχανικής χρήσεως</b>						<b>OLÉAGINEUSES</b>		
								<b>I. Huiles comestibles et d'éclairage et huiles propres à l'industrie</b>		
66	42	Έλαια έδώδιμα εν φιάλαις.....	»	320	480	184	»	Huiles comestibles en bouteilles.....	42	66
67	43	Πάν έτερον έλαιον έδώδιμον η μη πλήν των όρυκτων, έμπυρευματικών, άρωματικών και φαρμακευτικών.....	»	17,081	17,081	3,929	»	Huiles diverses comestibles ou non (à l'exception des huiles minérales, empyreumatiques, et des huiles aromatiques et médicinales).	43	67
		<b>Β' Έλαιώδεις έδώδιμοι ουσία:</b>						<b>II. Substances oléagineuses comestibles</b>		
68	44	Έλαια εν γένει.....	»	—	—	—	»	Olives.....	44	68
69	45	Σήσαμον, σησαμόπυλτος (ταχίνιον) και έτερα: έδώδιμοι έλαιώδεις ουσία:.....	»	261	195	60	»	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles	46	69
70	46	Κόπειρος ο έδώδιμος (μάνα).....	»	—	—	—	»	Souchet comestible.....	46	70
		<b>Εις μεταφοράν.</b>		<b>17,756</b>	<b>4,170</b>			<b>A reporter.</b>		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αυξ. αριθμός	Αυξ. αριθ. των Κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — AGUT 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ύξις Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Έκ μεταφεράς.			17,756	4,173		Report.		
		I' 'Ελαιώδεις ουσίαι και έλαιώδη σπέρματα βιομηχανικής χρήσεως						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.		
71	47	'Ελαιώδη σπέρματα (βαμβακόσπυρος, λιμόσπυρος κλπ. έλαιωπύργες, ως και πάσα πρὸς έκθλιψιν έλαιώδης ουσία .....	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.	47	71
		<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>VI. CATÉGORIE.</b>		
		<b>ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>PRODUITS DU BOIS ET DES FORÊTS.</b>		
		Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.		
72	48 α	Ξύλα κάρσιμα .....	»	—	—	—	»	Bois à brûler .....	48 a	72
73	6 β	Ξυλάνθρακες (κάρβουνα) .....	»	25,400	1,270	440	»	Charbon de bois .....	b	73
		Β' Ξυλεία ναυπηγικής						II. Bois de Construction navale.		
74	49	Πάσα ή ξυλεία, ή κοινώς γνωστή ως ναυπηγίσμος .....	»	885,838	42,792	—	»	Tous bois reconnus propres aux constructions navales.	49	74
		Γ' Ξυλεία οικοδομικής ιδίως						III. Bois à construire.		
50		Πάσα ή οικοδομική άκατέργαστος ξυλεία.						Tous bois bruts propres à la construction du bâtiment.	50	
75	α	'Εξ έλάτης και πεύκης εν γενει .....	Κ. μ	8,280	554,760	128,547	M. c	De sapin et de pin en général .....	a	75
76	6 β	'Εξ έλάτης και πεύκης τράβηαι και μαδέρια .....	»	2,236	149,812	25,714	»	Poutres et madriers de sapin et de pin.	b	76
77	γ	'Εξ έλάτης και πεύκης στρογγύλη εις κορμούς μετά φλοιού ή άνευ φλοιού .....	»	329	22,043	3,026	»	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.	c	77
78	δ	'Εκ δρυός .....	»	235	24,440	241	»	Bois de chêne .....	d	78
79	ε	'Εκ καστανέας, πετλέας (καραγάτσι) και εκ παντός άλλου δένδρου .....	»	232	18,676	5,069	»	Bois de châtaignier, d'orme et autres ..	e	79
80	ς	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα άπωσθήποτε δια κιβώτια προς έναπόθεσιν σταφιδόκαρπου, λεμονίων κλ. ....	Οκᾶ	62,540	12,508	4,315	Oc.	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.	f	80
		Δ' Ξυλεία βαρελοποιίας						IV. Bois de tennellerie.		
81	51	Στεφάνισα (τσέρικια) παντός είδους και πάχους.	»	335,242	23,467	3,855	»	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.	51	81
82	52	Βαρέλλοσανίδες (δούγαι) παντός τύπου και είδους .....	»	969,484	87,253	11,149	»	Merrains de toute espèce et de toute provenance.	52	82
83	53	'Οξυάι εν γενει .....	»	101,192	9,107	1,163	»	Bois de hêtre en général .....	53	83
		Ε' Ξυλεία έπιπλαστικής						V. Bois d'ébénisterie.		
84	54	Καρυάι (καρυδιαί), πύξες (τσιμισίριον), έβενος, μακόνιον κλπ. εις σανίδας ή τεμάχια οίωνδη, ποτε διαστάσεων ως και ξύλα κοινά προνατεργασμένα πρὸς έπιπλαστίαν .....	»	6,292	2,831	434	»	Noyers, buis, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébénisterie.	54	84
85	55	Ξύλα έπιπλαστίαι: εις λεπτά φύλλα δι' έπένδυσιν έπιπλων (καπλαμάδες) .....	»	192	125	66	»	Bois d'ébénisterie en planches minces pour placages.	55	85
		ς'. Ρητινώδη και έτερα δασικά προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.		
86	56 α	Φελλός εν γενει .....	»	1,314	591	151	»	Liège en général .....	56 a	86
87	6 β	Φελλός εις συνήθη πάματα άνευ μετάλλων ..	»	178	445	41	»	Liège en bouchons sans métal .....	b	87
88	57	Μαστιχοφόρο σκίνου δάκρυα (μαστίχη) ως και τὸ μαυρομάστιχον .....	»	2,203	30,842	3,800	»	Résine du lentisque à mastic et mastic noir.	57	87
		Εις μεταφεράν.			980,962	188,011		A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αγγ. αριθμός	Αγγ. αριθ. των Κλάσεων τῶ Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετῶδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ἀξίαι Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
89	58 α	Ἐηροπίσιον (σφαρτίν) δι' ἀμπέλους, μαστιχοφόρου σχίνου φύλλα χηρήσιμα τῆ ἀποσταλλακτικῆ, ἤλεκτρον ἀκατέρραστον καὶ ἴσκα εἰς τεμάχια ἀνευ φωσφόρου.....	Οκᾶ	30	18	—	Οε.	Report. Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.	58 a	89
90	β	Πίσσα ὑγρὰ ἢ ξηρὰ (κατράμιον καὶ μπλάκ ἀγγλικόν) καὶ ῥητίνη κοιή.....	»	15,810	1,897	909	»	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et résine commune.	b	90
91	γ	Τερεβινθέλαιον (νέριον) κολοφώνιον (σαγδάλως), τερεβενθίνη (τρεμεντίνα), κόμμι ἐν γένει ἀκατέρραστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέρραστου βασικοῦ προϊόντος μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ἐπομέναις δύο κατηγορίαις.....	»	5,852	11,704	1,346	»	Naphte, colophane, térébentinc. gommes brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.	c	91
					994,581	190,266				
<b>Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ</b>										
<b>A' Φυτικά βραφαί.</b>										
92	59 α	Βραφαί δασικά: ἢ φυτικά παντὸς εἶδους πλην τοῦ λουλακίου.....	»	15,535	6,214	1,737	»	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.	59 a	92
93	β	Λουλακίον.....	»	634	8,876	73	»	Indigo.....	b	93
<b>B' Βυρσοδεψικά υλαί.</b>										
94	60	Ἐλυτρα θαλάνων, φλοιοὶ δένδρων καὶ πᾶσα ἕτερα φυτικὴ ὕλη χρήσιμος τῆ βυρσοδεψικῆ.....	»	205,078	30,762	—	»	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.	60	94
					45,852	1,810				
<b>H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>										
<b>ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ</b>										
<b>A' Ὀρυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέρραστα).</b>										
95	61 α	Μάρμαρα, πλάκες καὶ λίθοι ὅλων ἀκατέρραστοι, πλάκες δια τὴν τυπογραφίαν καὶ λιθογραφίαν, πυρίτις λίθος (στερνάρα ἀσταλόπετρα), θήραξ (μπουρά) εἰς φυσικὴν κατάστασιν, ἀκόναι ἢ ἐλαιακίνα ξυραρίων, μαχαιρῶν κλπ. εἰς τεμάχια ὡς καὶ εἰς τροχοὺς, μολύβδραι ἀτμομύλων μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν δεσμῶν, πηλοὶ ἐν γένει, γῆ κηπουρικῆ, γῆ δόστητος (πυριμαχος, κοινῶς τυπόχωμα), γκιάνθρακες ἢ πισσάνθρακες, γῆ κεραμίτις, χρωμίτις λίθος, σμύρις, τιτανόλιθοι συμπαγεῖς, γρανίται, ὄριται, ψάμμοι, ὕλαι θαλυργικά, τίτανος (ζάβεστο), λίθοι πολύτιμοι ἄδεται, θεοδόχωμα καὶ ὄσιον εἰς κόνιν ἢ τεμάχια παντοειδῆ, μαγνησίτις ἢ λευκόλιθος, καὶ ἕτερα εἶδη ἀκατέρραστων ὀρυκτῶν, μὴ διακριθέντων ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἡ ἄμμο διαφόρων χρωμάτων.....	»	10120327	506,016	—	»	I. Pierres et matières minérales brutes Marbres, dalles et pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex, borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bruyère, terre refractaire (sable à moulage) houille ou lignite, terre à potier, chromite, éméri, calcaire compact, granit, opHITE, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, terre sulfureuse ou soufre en poudre ou en pièces, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.	61 a	95
96	β	Κονία ἡφαιστειγενῆς (πορσελάνη), σσιμέντο, ὑδραυλικὴ ἄσβεστος, γῆ Βικεντίας καὶ Μασσαλίας.....	»	149,657	2,993	4,120	»	Pouzzolane, ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.	b	96
97	γ	Στυπτηρία (στυβίς) καὶ χρητὶς (κιμωλία) εἰς τεμάχια ἢ κονδύλια ἢ εἰς κόνιν (ἐλαφρὸς στούκος).....	»	9,086	1,817	522	»	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).	c	97
98	δ	Ὀχραι παντὸς χρώματος.....	»	1,897	284	—	»	Ocres de toute couleur.....	d	98
99	ε	Ἰαμακτικὰ ὕδατα ἐν γένει.....	»	5,027	2,513	867	»	Eaux minérales en général.....	e	99
100	ς	Τάλκης (σαπωνόχωμα).....	»	—	—	—	»	Talc.....	f	100
101	ζ	Γύψος ἐν γένει.....	»	7,223	1,444	179	»	Plâtre en général.....	g	101
<b>Εἰς μεταφοράν.</b>					515,067	5,688		<b>A reporter.</b>		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αριθμ. Αρμόδ.	Αρμόδ. των Κλάσεων τῶν Δασμ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρήσεις	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Ἐκ μεταφορᾶς.		515,067	5,688		Report.			
102	62	Πετρέλαιον καθαρὸν ἢ ἀκαθάριστον . . . . . Πᾶν ἕτερον ὀρυκτὸν ἔλαιον . . . . .	Κιβ. Ὅκα	—	—	—	Cais Oc.	Pétrole raffiné ou brut. . . . . Autres huiles minérales. . . . .	62	102
		<b>Β' Μέταλλα ἀκατέργαστα.</b>						<b>II. Métaux bruts.</b>		
	63	<b>Σιδηρος.</b>						<b>Fer.</b>	63	
103	α	Γῆ σιδηρίτις, σιδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκαθάριστος (μαντέμι) . . . . .	»	7,030	422	—	»	Minerai de fer, fonte brute . . . . .	a	103
104	β	Σιδηρος εἰς ἐλάσματα ἀπλᾶ (ἀνευ βραδῶσεων ὡς τὰ τῶν σιδηροδρόμων), εἰς πλάκας μεγάλας ἢ μὲ, δι' οἰκοδομῆς καὶ ἄλλας χρήσεις, εἰς συνδέσμους τοίχων, εἰς ἐγκύκλους (κουλούρας), εἰς στεράνια (τσέρκια), εἰς βρυζέλλεια, εἰς φύλλα ἀκασσιτέρωτα λαμαρίναν καὶ μαῦρον τενεκέν), εἰς ἐλατήρια ἐπίπλων (σοῦστας), εἰς φύλλα κασσιτερωμένα ἢ καὶ κεχρωματισμένῃ ἢ καὶ βερνικωμένα (τενεκὲν κεχρωματισμένον ἢ μὴ) καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα . . . . .	»	331,219	72,868	—	»	Fer en barres simplés (comme les rails), en plaques de toutes dimensions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'angle), en cercles, en feuilles non étamées (tôle), en ressort pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.	b	104
105	64	Χάλυψ (ἄτσάλιον). — Χάλυψ εἰς βάρβδους ἢ φύλλα ἢ τεμάχια . . . . .	»	13,293	18,610	—	»	Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.	64	105
106	65	Μόλυβδος. Μολύβδιτιδες ὑπὸ παντοίας ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, μολύβδος εἰς γελώνης ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα . . . . .	»	2,216	886	255	»	Plomb.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.	65	106
107	66	Κασσίτερος (καλάτιον). — Γῆ κασσιτερίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, κασσίτερος εἰς βόλους, εἰς ὄγκους, εἰς βάρβδους, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας . . . . .	»	3,112	9,336	716	»	Etain.—Minerai d'étain et allié à d'autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.	66	107
108	α	Ψευδάργυρος (σιγκος). Ψευδαργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ψευδαργυρος περρυγμένος, ψευδαργυρος εἰς ὄγκους, φύλλα, μεθ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν . . . . .	»	9,689	4,844	1,114	»	Zinc. Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calcinée, zinc cru en saumons en masses ou en lames avec alliage.	a	108
109	β	Ψευδαργυρος εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησίμους τῇ ναυπηγικῇ . . . . .	»	—	—	—	»	Zinc en plaques combiné avec d'autres métaux utiles à la construction des navires.	b	109
110	α	Χαλκίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χαλκίτις ἢ κρᾶμα τούτου μετὰ κοινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, βάρβδους, φύλλα, ἢ παλαιῶς εἰς ἀρχαῖα ἢ τελευτησμένα σκευῆ . . . . .	»	13,072	30,065	6,013	»	Cuivre. Minerai de cuivre simple ou combiné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec de métaux communs, en masses, en barres, en feuilles et débris de vieux ouvrages de cuivre hors d'usage.	a	110
111	β	Εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσειν ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλων . . . . .	»	—	—	—	»	Cuivre en plaques combiné avec zinc ou autres métaux.	b	111
112	69	Ὄρει χαλκος (μπρόντζος). — Ὄρει χαλκος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φύλλα παχέα ἢ λεπτά ἀνευ ἐπιχρυσώματος . . . . .	»	588	1,176	203	»	Bronze.—Bronze en masses, en barres, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.	69	112
113	70	Ἄργυρος. — Ἀργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ἀργυρος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνευσιν . . . . .	»	—	—	—	»	Argent.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'objets d'argent détruits propres à être refondus.	70	113
114	71	Χρυσός. — Χρυσίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσός εἰς ὄγκους, μάζας βάρβδους ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν ἢ συντερίματα αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ σκευῆ, προφανῶς ἐλεγχόμενα ὡς ὀρισμένα εἰς ἀναχώνευσιν . . . . .	»	—	—	—	»	Or.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être refondus.	71	114
		Εἰς μεταφορᾶν.		653,274	13,989			A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθρου	Αρ. άρθ. υπ. Κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	ΎΑξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
115	72	<p style="text-align: center;">'Εκ μεταφοράς.</p> <p>Σύρματα τηλεγραφικά ή έτερα χρήσιμα παντοειδή εκ σιδήρου ή χαλκού, ή εκ χαλκού άπλού ή συμμίκτου άλλου μετάλλου και σύρματα εκ πάσης άλλης μεταλλικής ύλης (πλην των εκ άργύρου και χρυσού διαχθέντων εις τα κατεργασμένα, Κατηγορία II') ως και τα λευκά και τα δια μουσική όργανα, ρινόμενα σιδήρου και λοιπών μετάλλων ψήγματα.....</p>	Οκτ	52,310	653,274	13,989	—	Report. Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.	72	115
<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>										
<b>ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>										
<b>Α' Φάρμακα και μορφά.</b>										
116	73	Λυθή, πλάι φύλλα.....	»	38	95	44	»	Fleurs, mousses et feuilles.....	73	116
117	74	Ρίζαι, φλοιοί, καρπούς (κάμφουρα).....	»	583	1,166	334	»	Racines, écorces, camphre.....	74	117
118	75	Κανθαρίδες.....	»	—	—	—	»	Cantharides.....	75	118
119	76	Μόσχος.....	Δρμ.	—	—	—	»	Musc.....	76	119
120	77	Όπιον και καστόριον.....	Οκτ	7	280	64	»	Opium et castoreum.....	77	120
121	78	Κρόκος (βαρβόρα ή σαφράν).....	»	—	—	—	»	Safran.....	78	121
122	79	Βάμματα, χυλίσματα, σερπίκια, (ούχι specialités).....	»	49	147	56	»	Teintures, extraits, sirops (spécialités exceptées).	79	122
123	80	Έλαια αιθέρια (essences).....	»	143	2,288	822	»	Huiles volatiles (essences).....	80	123
124	81	Έλαια έμμυρα ήτοι άμυγδαλέλαιον, έλαιον όνισκου, έλαιον του κίρκου (ρεζινέλαιον) και τα τοιαύτα, έμπλαστρα έρηπλωμένα και μή, και άλοιυαί.....	»	3,500	38,000	2,013	»	Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman, de, de foie de morue, de ricin, etc., emplâtres de toute sorte et onguents.	81	124
<b>Μορφά (spécialités).</b>										
125	α	Μορφά όντες όντες όντων φιαλών.....	»	167	1,586	384	»	Spécialités liquides en flacons.....	82	a 125
126	β	Μορφά όντες όντες όντων φιαλών.....	»	2	34	9	»	Spécialités solides en flacons.....	82	b 126
127	γ	Μορφά όντες όντες όντων.....	»	67	1,541	385	»	Spécialités solides en boites.....	82	c 127
128	83	Κινίνη εν γένει.....	Δρμ.	97,813	68,469	—	»	Quinine en général.....	83	a 128
129	β	Κινιδίνη και Κινχονίνη.....	»	—	—	—	»	Quinine et cinchonine.....	83	b 129
130	84	Άπαντα τα άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα.....	Οκτ	11,747	70,482	2,702	»	Tous autres médicaments non dénommés.	84	130
<b>Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.</b>										
131	85	Κηλεπίδεςμοι, επίδεςμοι και σφαιρία θοορίων φοντανέλας, θηλαί μαστών εκ καουτσούκ, ελαστικοί καθέτηρες, θηλασθήρες (biberons), κάλτσι ελαστικά, άνασπαστήρες (suspensoirs) κλπ. μετός κοινές ως και μετός, βάμβαξ, ύφάσματα και άλλα είδη, έμπροστισμένα εις αντίσηπτικά φάρμακα.....	»	489	611	562	»	Bandages herniaires, bandages, grains pour cauter, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.	85	131
<b>Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα</b>										
<b>1—Χρωματιστικά.</b>										
132	86	Χρώματα άνιλίνης κρυσταλλικά ή εις κόκκιν.....	»	64	256	589	»	Couleurs d'aniline en cristaux ou en poudre.	86	a 132
133	β	Χρώματα άνιλίνης εις μάζας άμόρφους (τήγματα φουξίνης).....	»	—	—	—	»	Couleurs d'aniline en pâte (fuchsine).....	86	b 133
134	87	Χρώματα παρεσκευασμένα διχ του έλαιου.....	»	10,166	20,332	3,507	»	Couleurs préparées à l'huile.....	87	134
135	88	Βερνίκιον (βερνίκι) παρεσκευασμένον δι' έλαιου ως και θοορασμένον λιπέλαιον.....	»	11,629	69,774	4,012	»	Vernis à l'huile et huile de lin bouillie.	88	a 135
136	β	Βερνίκιον (βερνίκι) παρεσκευασμένον δι' οίονοπνύματος.....	»	234	2,808	188	»	Vernis à l'alcool.	88	b 136
137	89	Πάντα τα λοιπά χρώματα γαιώδη ή μεταλλικά μη βρωστά, ως τή μίνιον, τή στοιπέτζι, ό λιθαγοργος, ό βαρυσ στοικος κλπ.....	»	39,174	195,870	—	»	Toutes autres couleurs minérales ou métalliques non liquides telles que le minium, la céruse, le litharge et le sulfate de baryte ect.	89	a 137
138	β	Όμοια μη βρωστά φυτικά ή ζωικά πλην των κατονομαζόμενων.....	»	1,119	5,035	515	»	Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.	89	b 138
<b>Εις μεταφοράν.</b>					468,774	16,186		<b>A reporter.</b>		

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.Ε.Ε. αριθμός	Α.Ε.Ε. αριθμ. τ.ν. Κλάσσεως τῶ Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΡΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότη- τες	Ἄξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Ἐκ μεταφορᾶς.			468,774	16,186		Report.		
		2. — Μυρσεικῆς						II. Parfumerie.		
139	90	Ἀρώματα (μυρωδικὰ ἢ μύρα) πνευματώδη, ὑδατώδη, ἀξώδη, μυραλοιοφαί (παχύμυρα, πομάδα), ἔλαιον, σάπωνες, κόγιες, πολτοὶ ποικίλων γρῦσεων, ἅπαντα ἀρωματικά, χόρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ὕλαι περιεχόμενοι εἰς θήκας ἐκ διαφόρων ὑφασμάτων, ψιμίθιον, πολτοὶ ἐκ κεκαυμένου μαργαρίτου, ποίδηρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κομμωτικῆς ὑφ' οἰονόμιτιτε σχῆμα .....	Οκτ	969	48,450	2,786	Οκ.	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, savons, poudres, pâtes aromatiques pour sages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.	90	139
		3. — Σαπωνοποιίας κοινῆς.						III. Savonnerie commune.		
140	91	Σάπωνες ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν ...	»	4,221	2,110	1,941	»	Savons en général non parfumés .....	91	140
		4. — Καρυκευματοποιίας.						IV. Assaisonnements.		
141	92	Σινάπι (μουστάρδα) παρεσκευασμένον καὶ ἐν δοχείοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον .....	»	21	52	47	»	Moutarde préparée et en vase, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.	92	141
		5. — Ἀποσταλλακτικῆς.						V. Produits de distillerie.		
142	93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν αἰθερίων ἐλαίων καὶ ἀρωμάτων) .....	»	4	5	5	»	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).	93	142
		6. — Κόλλαι κλπ.						VI. Colle etc.		
143	94α'	Ἀμυλον, ἀμυλόλευρον (νισσέτες) ἐξ οἰασθήποτε ἀμυλώδους οὐσίας .....	»	23,770	11,885	5,467	»	Amidon, farines d'amidon de tout genre	94 a	143
144	β'	Ἀμυλον γεωμήλων γεύσεως πικρᾶς διὰ μετουσίωσης .....	»	—	—	—	»	Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.	b	144
145	95α'	Ἰχθυόκολλα (φαρόκολλα) κοινῆ, δερματοκόλλα, ὀστεκόλλα καὶ πᾶσα ἐτέρου εἶδους εἰς στερεὰν ἢ ῥευστὴν κατάστασιν .....	»	2,004	2,004	922	»	Colle de poisson ordinaire, colle de peau, colle d'os et colles de toute autre espèce solides ou liquides.	95 a	145
146	β'	Ἰχθυόκολλα κεκαθαυμένη (gélatine) πάσης ποιότητος καὶ παντὸς χρώματος .....	»	193	1,158	222	»	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.	b	146
147	96	Ἀζυμοσφραγιδες (βουλίνια ἐν γένει) .....	»	2	12	4	»	Pains à cacheter .....	96	147
		7. — Φωσφοροποιίας.						VII. Al, melles.		
148	97	Πυρεῖα παντὸς εἶδους μονοπώλιον .....	Κυτ	—	—	—	Βοιτ	Allumettes de toute sorte (Monopole).	97	148
		8. — Κηροποιίας.						VII. Fabrications de la cire.		
149	98	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, στεατικὸν δὲ (στεαρίνη) καὶ σφραγιδοκῆρος (βουλοκίριον) .....	Οκτ	727	1,817	1,003	Οκ.	Cire blanche en pains ou en morceaux, réarine et cire à cacheter.	98	149
150	99	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, στεατικὸν δὲ (στεαρίνη) καὶ σφραγιδοκῆρος (βουλοκίριον) .....	»	6,993	13,986	8,041	»	Céline, paraffine et toute cire artificielle.	99	150
151	100	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδας οἰονόμιτιτε πάχους καὶ εἶδους καὶ κηρόπλαστα ἔλαινα .....	»	578	4,624	1,659	»	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.	100	151
152	101	Στεατοκήρια (σπερματοκέρια) .....	»	—	—	—	»	Bougies .....	101	152
		9. — Μελάνοποιίας.						IX. Encre.		
153	102	Μελάναι ἐν γένει παντὸς χρώματος, χαίσεως καὶ ποιότητος .....	»	1,048	2,620	602	»	Encre en général de toutes couleurs, usages et qualités.	102	153
		10. — Διαφόρα ἕτερα χημικὰ προϊόντα.						X. Autres produits chimiques.		
154	103α	Ἀνθρακικὸν κάλιον (πίτσασσα), ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα), καυστικὴ σόδα, χημικὰ ἢ τε σαπωνοποιία καὶ βυαλουργία, ὡς καὶ νιτρικὸν κάλιον (νίτρον διὰ τὴν πυριτιδοποιίαν, προσέτι δὲ καὶ θειοῦχος ἀνθραξ) .....	»	201,648	112,923	—	»	Potasse, soude, soude caustique pour la fabrication du savon et du verre, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone.	103a	154
		Εἰς μεταφορᾶν.			670,420	39,885		A Reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αύξ αριθμός Αύτ. έριθ. τιν Κλάσ. κτλ. τδ Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. l'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύαξις Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
155	6 Χλωριούχος άσβεστος, θεικίς σίδηρος (βιτριόλιον) και θεικίς χαλκίς (γαλαξόπετρα)	Οκά	8,924	2,677	513	Oc.	Report. Chlorure de chaux, sulfate de fer (vitriol) et sulfate de cuivre (vitriol bleu)	b 155	
156	γ Όξεία καθαυμένα ήτοι τδ θεικίον όξύ (σπίρτον βιτριόλιου), τδ ύδροχλωρικόν όξύ (σπίρτον άλατις), τδ νιτρικόν όξύ (aqua forte), τδ φανικόν όξύ και τά τοιαύτα, κωθός και πάν έτερον χημικόν προϊόν μη κατονομαζόμενον.	»	10,413	13,022	1,198	»	Acides purs c'est-à-dire acide sulfurique (esprit de vitriol) acide hydrochlorique (esprit de sel), acide nitrique (eau forte), acide phénique et autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non dénommé.	c 156	
157	δ Όξεία άκάθαρτα (άγοραία)	»	144	86	16	»	Acides raffinés dits de commerce.	d 157	
158	104 Ήλαια έμπυρευματικά, έν οίς και τά προς έπίλειψιν μηχανών και τά προς παραγωγήν φωταερίου	»	2,638	7,914	597	»	Huiles empyreumatiques y compris les huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.	104 158	
159	105 Βαζαί τριγών κεραλής	»	37	333	212	»	Teintures pour cheveux	105 159	
160	106 Γάλα συμπετυκνωμένον	»	428	856	493	»	Lait concentré	106 160	
161	107 Όπός λεμονίων (agrocotto)	»	—	—	—	»	Jus de citron	107 161	
162	108 Θρυαλλίδες έν γένει ύπονόμων	»	2,749	3,436	632	»	Mèches pour mines	108 161	
163	109 Πύριτις. α Κυνηγετική και πολεμική, δυναμίτις και πυροτεχνήματα	»	21,555	107,775	109	»	Poudre. De chasse et de guerre, dynamite et feux d'artifices.	109 a 163	
164	6 Υπονομευτική	»	—	—	—	»	De mines	b 164	
165	110 Άλας μαγειρικόν έν γένει (μονοπόλιον)	»	—	—	—	»	Sel de cuisine	110 165	
<b>I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>							<b>X. CATEGORIE</b>		
<b>ΔΕΡΜΑΤΑ</b>							<b>PEAUX ET OS OUVRÉS</b>		
<b>ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>							<b>I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.</b>		
Α' Βύρσαι και δέρματα κατειργασμένα εις τεμάχια.									
166	111 Βύρσαι ή πέλματα δι' έμβάδας εις μικρά ή μεγάλα τεμάχια, βακκείται λευκαί	»	2,730	10,920	3,139	»	Cuirs ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.	111 166	
167	112 Μόσχα (διδέλα) κεχρωματισμένα ή μη, μαροκινά, δέρματα αίγών, κριαρίων, λαγρών, καστρών, πρόβεια κεχρωματισμένα ή μη, σαγρέδες, τελατίνα και βακκείται κεχρωματισμένα ή θερνικωτά	»	6,372	63,720	18,319	»	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bœliers, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachettes, colorées ou vernies.	112 167	
168	113 Βερνικωτά (λουστρίνια) και δέρματα καμήλων	»	307	4,605	882	»	Cuirs vernis et peaux de chamoaux	113 168	
169	114 Βιδέλα μικρά (γάντια) ή σβρώ, δέρμα μουσχοπόντικον και έτέρων σπανίων ζώων, μη διακριθέντων όνομαστί	»	344	10,320	989	»	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de rats musqués et d'autres animaux rares, non dénommées.	114 169	
Β' Είδη ύποδήσεως.							<b>II. Objets de chaussure.</b>		
170	115 Άρβύλαι και πέδιλα (ύποδήματα) και έμβάδες παντός σχήματος και έν παντός δέρματος δι' άνδρας ή γυναίκας ή παιδιά	»	60	720	552	»	Souliers de cuirs et pantoufles de tout genre pour hommes, femmes et enfants.	115 170	
171	116 Πέδιλα (ύποδήματα) και έμβάδες έξ ύράσματος μαλλίνου, λινού, ή βαμβακηρού, έν οίς και τά έν πιλήματος	»	2	30	23	»	Chaussures et pantoufles de laine, de lin ou de coton, y compris les chaussures en feutre.	116 171	
172	117 Πέδιλα (ύποδήματα) και έμβάδες (παντόβλαι) μεθ' ύράσματος μεταξωτοδ ή έτέρου άλλα κεντημένου ως και όμοια μεθ' ύράσματος άργυροπλέκτου ή χρυσοπλέκτου	»	5	450	172	»	Chaussures et pantoufles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.	117 172	
Γ' Ηλεκίλα δερμάτινα είδη.							<b>III. Objets divers en cuir.</b>		
173	118 Ίμάντες (λωρία) έπιφών, πικικίων και πάντα τά του στρατού και της κυνηγετικής έν δέρματος κατεσκευασμένα είδη	»	15	300	82	»	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à la chasse, confectionnés en cuir.	118 173	
174	119 Ίμάντες (λωρία) άτμομηχανών ή μηχανών και δερμάτινοι γύροι δι' έσωτερικήν χρήση έν τή κατασκευή πύλων	»	33	182	—	»	Courroies de transmission et cuir pour l'intérieur des chapeaux.	119 174	
Είς μεταφοράν.				91,247	24,158		A reporter.		



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.ξ. αριθμός Αξ. αριθ. τής Κλάσ. κατά τὸ Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετὰ:	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
				91,247	24,158		Report.		
175 120	Ἐκ μεταφορᾶς.	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	Outres cousues neuves ou usées.....	120	175
176 121	Ἐκ μεταφορᾶς.	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'ecoliers, buvards.	121	176
177 122	Ἐπίπνια (σέλαι) ἐν γένει .....	Κεγ.	116 14	696 1,260	134 242	» Piè.	Selles en général.....	122	177
178 123	Ἰποσκευὴ λοιπὴ (οἶον λέπαδνα, ὄπλοθκα κ.)	Οκᾶ	50	1,500	172	Oc.	Autres objets de harnachement (harnais, fontes etc).	123	178
124	Ῥωπικὰ ἐκ δέρματος.						Menus objets en cuir.	124	
179 α	Ἰποσκευὴ λοιπὴ (οἶον λέπαδνα, ὄπλοθκα κ.)						Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.	a	179
180 β	Ἰποσκευὴ λοιπὴ (οἶον λέπαδνα, ὄπλοθκα κ.)						Tuyaux de marghiléh.....	b	180
181 175	Δερμάτινα ἐν γένει χειρόκτια ἄνευ μιλωτῆς.	Ζεγ.	161 13	6,118 390	1,851 75	» »	Gants de peau sans fourrures.....	125	181
182 176	Ἰποσκευὴ λοιπὴ (οἶον λέπαδνα, ὄπλοθκα κ.)						Nécessaires de voyage.	126	
182 α	Μάρσιποι (βαλζαί) ἀπλοὶ ἐκ δερμάτων βοείων, μοσχειῶν, μαροκινῶν καὶ ἐκ θηκετῶν, μὴ περιέχοντες ἐσωτερικὴν κομμωτικὴν συσκευήν.....	Οκᾶ	35	297	80	Oc.	Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.	a	182
183 β	Ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω ἐκ πολυτιμωτέρων δερμάτων ἢ καὶ ἐκ τῶν τῆς α. β δερμάτων, πλὴν πεποικιλμένων διὰ μετάλλων.....	»	—	—	—	»	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommes dans la classe ci-dessus, mais avec ornements de métal.	b	183
	Δ'. Κατεργασμένα ἐν γένει ὄστα.						IV. Os ouvrés.		
184 127	Ῥωπικὰ, ἤτοι εἶδη ποικίλα ὄστεινα ἢ κεράτινα, ἀπλᾶ, διάγλυφα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ τὰ ἐκ χυτοῦ κοκκάλου.....	»	692	10,380	2,388	»	Bimbeloterie en os ou en corne, simples, guillochés ou ornés ainsi qui d'os factices.	127	184
185 128	Ῥωπικὰ, ἤτοι εἶδη ἐξ ἐλέφαντος ἢ χελώνης, ρινόκερωτος, ἀπλᾶ, διάγλυφα ἢ πεποικιλμένα ὡς καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντινοῦ ὄστου ἀπλοὶ ἢ μετὰ μετάλλου κοινῶς, διάγλυφοὶ ἢ ἐπίχρσοι.....	»	17	1,700	391	»	Bimbeloterie en ivoire, ou en écaille de de tortue, de rhinocéros, simples, guillochés ou ornés ainsi que lampes d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.	128	185
				116,500	30,831				
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XI. CATÉGORIE</b>		
	<b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ</b>						<b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS</b>		
	<b>ΕΙΔΗ</b>						<b>EM BOIS</b>		
	Α'. Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων.						I. Objets en bois communs ouvrés		
186 129	Ἐύλινα ἀντλίας, κᾶποι καὶ λοιπὰ εἶδη χρήσιμα εἰς πλοῖα (πλὴν ἐπιπέλων καὶ εἰδῶν πολυτελείας).....	»	—	—	—	»	Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).	129	186
187 130α	Ἐκ κοινῶν ξύλων εἶδη κεχρωσμένα ἢ τετρονυμένα ἢ διάγλυφα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ αἱ μὴ πολυτελεῖς ῥάβδοι καὶ κομβολόγια ἐκ ξύλων παντοίων, καρπῶν ἢ πυρήνιων.	»	1,962	9,810	3,384	»	Objets de bois communs, dorés ou ciselés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non de luxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux.	130a	187
188 β	Οἰδιόματα ἄτρακτοι ἢ τροχίσκοι, ἐπιτήθει δια βιομηχανικὰ ἐργαστήσια.....	»	—	—	—	»	Fuseaux et rouets de toute sorte utiles à des ateliers industriels.	b	188
189 131	Παιγνῆδια παιδῶν ξύλινα.....	»	292	4,088	1,679	»	Jouets d'enfants en bois.....	131	189
190 132	Καπνοσύριγγες (τσμπούκια ἢ πίπαι) καὶ κεννοδέται (λουλάδες).....	»	110	165	759	»	Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins.	132	190
191 133	Ἦαν ἕτερον ἀπλοῦν ἐκ κοινῶν ξύλων καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδος, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον, ὡς θαρῆλια μεταχειρισμένα ἢ μὴ μετὰ ἢ ἄνευ σιδηρῶν δεσμῶν (τσερκίων), μπαούλα ἀπλᾶ ἢ μετ' ἐπενδύματος ἐκ μουσαμά, ὑφάσματος θαμβάκηρου, καναβῖνου ἢ λινοῦ ἢ ἐκ τεχνικῆ ἢ ἐκ λαμαρίνης ὡς καὶ κλειδοπινάκια.....	»	17,969	1,797	3,744	»	Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spécialement dénommes, ainsi que tuitailles neuves ou usées avec ou sans cercles de fer; malles simbles ou recouvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes.	133	191
	Β'. Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.						II. Objets de bois précieux ouvrés.		
192 134	Ἦαντα ἢ ἐξ εὐγενῶς ξύλου εἶδη ἀπλᾶ ἢ διάγλυφα, μετὰ ψηφιδωμάτων κλπ. ὡς καὶ αἱ πολυτελεῖς ῥάβδοι καὶ τὰ ἐκ κέδρου ἢ ἐκ φοίνικος μπαούλα ἀπλᾶ ἢ σκαλιστά.....	»	208	3,744	717	»	Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou marquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées.	134	192
	Εἰς μεταφορᾶν.			19,604	10,283		A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. Αριθμ. Αρ. Αριθ. τών Κλάσ. κατά τὸ Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἀξίς Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
	Ἐκ μεταφορᾶς			19,604	10,283		Report		
	IV. Ἐπιπλα ἐν γένει.						III. Meubles en général.		
	"Επιπλα						Meubles.		
193	α Ἐκ κοινῶν ξύλων ἀστέρεστα.....	Οκά	72	7	33	Οc.	De bois communs non recouverts.....	135	a 193
194	β Ἐκ κοινῶν ξύλων ἐστορεσμένα.....	»	410	102	282	»	De bois communs recouverts.....		b 194
195	γ Ἐκ πολυτίμων ξύλων ἀστέρεστα.....	»	59	147	54	»	De bois précieux non recouverts.....		c 195
196	δ Ἐκ πολυτίμων ξύλων ἐστορεσμένα ἀπλῶς ἢ ὀλοστέρεστα ἀπλῶς καθὼς καὶ αἱ ἐκ γνήσιου καλάμου ἢ ἐκ στρωγγύλου ξύλου καθήκται.....	»	2,503	12,515	2,878	»	De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.		d 196
197	ε Ἐκ πολυτίμων ξύλων ἐστορεσμένα πολυτελῶς ὡς καὶ τὰ ὀλοστέρεστα πολυτελῶς.....	»	12	120	54	»	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et recouverts de même.		e 197
				32,495	13,584				
	IB' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΙΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΙΑΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΛΩΔΙΜΑ Α' Ζακχαροποιίας προϊόντα ἐν γένει.						XII. CATÉGORIE PRODUITS DE L'INDUSTRIE SUCRIÈRE, CONFITURES, PATISSERIES ET QUELQUES COMESTIBLES I. Produits de l'industrie sucrière.		
198	136 Ἐφθμηκ (πετμέζιον, καὶ ἰλὺς ζακχαρέως (μελάσι).....	»	377	132	108	»	Sapa (petmési) et mélasse.....	136	198
199	137 Λάκχαρις οἰασθόπιτε πύρριτος καὶ κατασκευῆς, ἀμυλοζακχαρον, τὰ ἐκ τούτου σερᾶπια (ζωμῆς γεωμήλων, (Glucose) οἰασθόπιτε πυκνότητος, ὡς καὶ μέλι βρουστίνῃ εἰς κηρήθρας (πίττας).....	»	337,211	219,187	290,844	»	Sucre de toute qualité et fabrication; sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.	437	199
	Β' Ζακχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει.						II. Produits de la confiserie.		
200	138 Χαλθᾶς μελίπικτος ἢ ζακχαρόπηκτος.....	»	—	—	—	»	Halva en miel ou en sucre.....	138	200
201	139 Πᾶν ἄλλο εἶδος ζακχαροπλαστικῶν ἢ ζακχαρόπηκτων ἢ μελίπικτων, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον.....	»	172	688	594	»	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.	139	201
	Γ' Φυραματοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.		
202	140 Φυράματα (πάσαι) ἀπλᾶ.....	»	—	—	—	»	Pâtes simples.....	140	202
203	141 Διπυρρίτης (γαλέτα) κινίης, κουλούρια κλπ ἄνευ ζακχαρέως ἢ θουτύρου.....	»	190	66	32	»	Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.	141	203
204	142 Διπυρρίτης (γαλέτα) κουλούρια κλπ. μετὰ ζακχαρέως ἢ θουτύρου ἢ καὶ μετ' ἀμφοτέρων καὶ παξιμάδια (biscuits) μετ' ἢ ἄνευ ζακχαρέως ἢ θουτύρου καὶ πᾶν παρεμπερῆς εἶδος ὡς καὶ πάστα καταψύου.....	»	815	4,890	750	»	Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.	142	204
	Δ' Ἐδώδιμά τινα μὴ ἄλλαχθὺ κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.		
205	143 Ὀπώραι διατετηρημένα ἐν δοχείοις ἐρμητικῶς κεκλεισμένοι, πηκταὶ καὶ λοιπὰ εἶδη, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	»	—	—	—	»	Fruits conservés en vases hermétiquement clos, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.	143	205
				224,963	292,328				
	II' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΟΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ Α' Οἶνοι ἐν γένει.						XIII. CATEGORIE VINS ET BOISSONS DIVERSES I. Vins en général.		
206	144α Γλυκὸς (μοῦστος) καὶ οἶνοι ἐν βαρελίοις ἢ ἄλλοις δοχείοις.....	»	2,701	2,160	—	»	Mout et vins en fûts ou autres récipients.	114a	206
207	β Οἶνοι ἐν φιάλαις μὴ ἀρρώδεις.....	»	1,152	2,880	—	»	Vins non mousseux en bouteilles.....		b 207
208	γ Οἶνοι ἐν φιάλαις ἀρρώδεις.....	»	283	1,415	—	»	Vins mousseux en bouteilles.....		c 208
	Β' Ὁξος ἐν γένει.						II. Vinalgres		
209	145 α Κοινὸν ἐν δοχείοις.....	»	—	—	—	»	Vin aigre.	145	a 209
210	β Ἐν φιάλαις ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	Ordinaire en vases.....		b 210
	Εἰς μεταφορᾶν			6,455	—		A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Α.Υ.Ε. αριθμός	Α.Υ.Ε. αριθ. των Κλάσ. κατ'εθ. Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσε:	ΑΓΓΛΟΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Άξις Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Έκ μεταφοράς.			6,455	—		Report.		
		Γ'. Πνευματώδη εν γένει ύγρα.						III. Boissons alcooliques		
		Ζύθος.						Bière.		
211	α	Έν θρελίτι: ή εν δοχείοις .....	Οκζ	1,404	1,404	565	Oc.	En tonneaux ou autres récipients .....	146	a 211
212	β	Έν φιάλαις οιάσδήποτε χωρητικότητας.....	»	4,958	6,197	3,420	»	En bouteilles de toute contenance.....	b 212	212
213	147	Οινόπνευμα και πνευματώδη εν γένει ύγρα άνω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αρωσιμέτρου.....	Μ-όκ	97	58	112	capl	Alcool et liqueurs alcooliques au dessus de 70° de l'aréomètre centigrade	147	213
214	148	Όμοια κάτω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αρωσιμέτρου (περιλαμβανομένης και της σοζίας).....	»	2,480	7,440	1,996	»	Alcool et liqueurs alcooliques au dessous de 70° de l'aréomètre centigrade.	148	244
215	149	Σίκερα (βρώσλια) πικνοειδή .....	Οκζ	348	1,740	800	Oc.	Crèmes de liqueurs de toute sorte ....	149	215
					23,294	6,893				
		ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIV. CATÉGORIE		
		ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΦΑΣΜΑΤΑ						FILS ET TISSUS		
		Α'. Νήματα και κλωστοί εκ βάμβακος.						I. Fils de coton.		
		Βάμβαξ εκκοκισμένος.....	Σατ	43	3,440	—	Qui.	Coton en laine.....	150	216
216	150	Βαμβακοστιβάδες (βάται) παντός χρώματος..	Οκζ	12	21	14	Oc.	Outes de toutes couleurs .....	151	217
217	152	Νήματα αλεύκαστα άπαλά.						Fils simples écrus.	152	
218	α	Μέχρι: αγγλικού αριθμού 24.....	»	14,458	36,145	8,313	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....	a 218	
219	β	Άνω του " " 24.....	»	729	2,187	503	»	Au-dessus du N° 24 anglais .....	b 219	
220	153	Νήματα λελευκασμένα άπαλά	»				»	Fils Simples blanchis.	153	
221	α	Μέχρις αγγλικού αριθμού 24.....	»	1,169	4,091	887	»	Jusqu'au N° 24 anglais .....	a 220	
222	β	Άνω του " " 24.....	»	347	1,388	263	»	Au-dessus du N° 24 anglais .....	b 221	
223	154	Νήματα ύδατοβαφή άπαλά	»				»	Fils simples teints à la détrempe	154	
224	α	Μέχρις αγγλικού αριθμού 24.....	»	2,321	9,284	2,135	»	Jusqu'au N° 24 anglais .....	a 222	
225	β	Άνω του " " 24.....	»	126	567	116	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....	b 223	
226	155	Νήματα ελαιοβαφή άπαλά άδιακρίτως του αριθμού.....	»	3,495	17,475	6,028	»	Fils teints à l'huile, simples sans distinction de numéro.	155	224
227		Νήματα αλεύκαστα έστρημμένα μονόκλωστα.	»				»	Fils écrus retors ou cablés.		
228		Μέχρις αγγλικού αριθμού 24.....	»	14,729	51,551	10,163	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....	225	
229		Άνω του " " 24.....	»	373	1,492	343	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....	226	
230		Νήματα λελευκασμένα έστρημμένα μονόκλωστα.	»				»	Fils blanchis retors ou cablés.		
231		Μέχρις αγγλικού αριθμού 24.....	»	—	—	—	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....	227	
232		Άνω του " " 24.....	»	233	1,048	236	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....	228	
233		Νήματα ύδατοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα	»				»	Fils teints à la détrempe retors ou cablés.		
234		Μέχρις αγγλικού αριθμού 24.....	»	—	—	—	»	Jusqu'au N° 24 anglais.....	229	
235		Άνω του " " 24.....	»	—	—	—	»	Au-dessus du N° 24 anglais.....	230	
236	156	Νήματα ελαιοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα άδιακρίτως του αριθμού.....	»	1,179	7,074	2,033	»	Fils teints à l'huile retors ou cablés sans distinction de numero.	156	231
237		Κλωστοί δια ραφήν περιτετυλιγμένοι εις χάρτην ή εις τροχίσκους (κουβαρίστρας) ή άπλώς εις πλοκάμους (πολύκλωστοι) λευκοί ή αλεύκαστοι ή χρωματισμένοι, κλωσμένοι ή έστρημμένοι ή μή.....	»	11,673	58,365	20,135	»	Fils à coudre mis en pelotes ou en bobines ou simplement en écheveaux, blancs ou écrus, ou teints à simple ou double torsion sans déduction de tare pour le papier.		232
238		Β') Υφάσματα εκ βάμβακος						II. Tissus de coton.		
239		Άλεύκαστα μή ειδικώς κατονομαζόμενα.						Ecrus non spécialement dénommés.	157	
240	α	Μέχρι 36 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	87,850	263,550	70,719	»	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	a 233	
241	β	Μέχρι 44 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	—	—	—	»	Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	b 234	
242	γ	Μέχρι 56 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	—	—	—	»	Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	c 235	
243	158	Λελευκασμένα μή ειδικώς κατονομαζόμενα.	»	—	—	—	»	Blanchis non spécialement dénommés.	158	
244		Μέχρι 36 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 100 □ μέτρου.....	»	41,896	209,480	48,180	»	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés	236	
245		Μέχρι 44 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 100 □ μέτρου.....	»	—	—	—	»	Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace, de 5 millimètres carrés	237	
		Είς μεταφοράν			667,158	170,068		A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Α'ξ. εισαγωγών	Α'ξ. εισαγωγών κλωστοϋφαντουργίας	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσε:	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar	N° d'ordre
				Ποσ'τες Quantité	ΰΑξιζ Valeurs Fr.	Τέλλο Droits Fr.				
238	150α	Εκ μετακροστί. Μέχρι 56 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 1000 □ μέτρου.....	Ουζά	—	667,158	170,068	Oc.	Report. Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carés.	238	
		Νηματα βαφθ, τετυπωμένα κελαιοβαφή, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.						Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.	159a	
239		Μέχρι 36 κλωστών στήμονος κρόκης εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	68,834	413,004	94,991	»	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	239	
240		Μέχρι 44 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	159	1,113	219	»	Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	240	
141		Μέχρι 56 κλωστών στήμονος και κρόκης εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	—	—	—	»	Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	241	
242	β	Τα έξως αμύχληρα χρωματισμένα ύφασματα όρνθια και τε παρεμφερή τούτοις όργαζία, μίσικα, διπλόρια, αλατζάδες και τε διά την έργατικήν τάξιν και υπηρετικήν χρήσιν ντυμωτά.....	»	4,668	14,004	10,737	»	Tissus de coton teints, tels que drilles et tissus leur ressemblant, rayés aladzas et quadrillés pour ouvriers et à l'usage des gens de service.	b 242	
243	γ	Τα δι' ύπένδυσιν χρωματισμένα βαμβακίνα ύφασματα (ρήθρα: κινώδ).....	»	8,793	35,172	10,411	»	Tissus de coton teints pour doublures.	c 243	
244	160α	Όρουλλίδες (ρυτίλια), ύμάντες: ύποδηματοποιίας (κινώδ: φακρούλια).....	»	347	1,127	399	»	Mèches et tirants de bottes.....	160a 244	
245	β	ΰμάντες: (λωρία) βαμβακίνα μηχανών.....	»	—	—	—	»	Courroies de transmission en coton....	b 245	
246	161	ΰφασματα λεπτούφθ διαφανή, όσαν βατίστα, γάζα, μουσουλίνα, γραντζίνα, τούλεια, τριχάπτα (δαντέλλα), κεφιλόδεσμα (καλυκερία) ασπρόρουχα και τα κεντημένα είδη (πλήν των έτοιμών ένδυμάτων έξωτε- ρική: χρίσεως).....	»	6,027	168,756	37,780	»	Tissus de coton fins, transparents tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serro-tête (kalemkéria), linge et objets brodés à l'exception des vêtements confecti- onnés.	161 246	
247	162α	Χνουδιώτα (ρέπαι ή φελποιδή), περιανη- ρίδες (κλιτσουδέτα), ταινία (κορδύλια), άπλαϊ κερυραϊ, λάππα, σαγκουλιά, ίσπανικά τούτσια, πυμπαδορ, κρετίν, σατέν, τούτσια άνω των 56 κλωστών, πικέδες, κε- φαλδέσμοι (τσεμπέρις), περιπόδια (κά- ττοι) κλπ. και παρακοπά βαμβακίων ύφασμάτων, εις άς δεν περιλαμβάνεται αι των μονοκλωστίων.....	»	14,494	173,928	48,810	»	Velours, façons velours, peluche, jarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indi- cennes espagnoles, pompadour, cre- tonne; satin, indiennes au-dessus de 56 fils, piquées, serro-tête (tzezbéria), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de mada- polams.	162a 247	
248	β	Ταινιοπλέγματα (πασμαντερά), θάμγγες και σειράδες: (κρόνια, σειρήνια, και γραϊά- νια) βαμβακίνα ή καλλινοθούβανα (έν το μολλ: νδεν αυξανή την άξιν τούτων πλέν των 30 ούς: άλλως: ύρα κλάσιν 182 θ')....	»	3,680	25,830	12,730	»	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 %, sinon voir classe 182 b).	b 248	
249	γ	Φλανέλλι βαμβακίνα εις τόπια, λευκα ή χρωματισμένα και δι' όιανδήποτε χρήση	»	3,179	20,663	5,483	»	Flanelles de coton en pièces, blan- ches ou teintes pour tous usages.	c 249	
250	163	ΰστιόπανον.....	»	5,160	15,480	1,186	»	Toile à voiles.....	193 250	
251	164	ΰτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδων.....	»	130	370	418	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	164 251	
252	165	ΰτοιμα ένδύματα γυναικων και κορασιων, και μετα ή άνευ κεντημάτων ή τριχάπιων.  Γ' Νύματα και κλωστιά εκ λίνου, κανάθως και ίούτης.	»	1	50	17	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.	165 252	
253	166	Κλωστή όρνθ: και κεντίσεως.....	»	206	1,442	355	»	III. Fils de lin de chanvre et de jute. Fils à coudre et à broder.....	166 253	
254	167	Πάν άλλα νήμα εκ λίνου ή κανάθως ή και εκ ίούτης.....	»	649	1,622	298	»	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.	167 254	
		Δ' ΄Υφασματα εκ λίνου, κανάθως ή ίούτης.						IV. Tissus de lin, de chanvre ou de jute.		
168		΄Υφασματα εκ λίνου ή καννά- θως ή ίούτης, μη ειδικώς: κα- τονομαζόμενα.						Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dé- nommés.	168	
255	α	Περιέχοντα κλωστίς στήμονος μείον των 12 εν 5 1000 □ μέτρου, εκτός του δια κατασκευήν σακων χονδρού ύφασματος..	»	9,801	29,403	10,144	»	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs	a 255	
256	β	Περιέχοντα κλωστίς στήμονος: από 12 και άνω εν 5 1000 □ μέτρου.....	»	920	7,360	2,116	»	Contenant 12 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.	b 256	
		Είς μεταφοράν.			1,576,502	405,862		A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθρου	Αριθ. άρθρ. κατά το Δεσ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Έκ μεταφοράς		1,576,502	405,862		Report.			
257	169	Τάπητες ύποστρώσεως εκ καννάβου ή ιούτης	Οκτ	3,540	6,620	3,256	Oc.	Tapis de pieds de chanvre ou de jute....	c	257
258	170	Ίσιτίπανα (καραβίπανα).....	»	1,163	5,815	267	»	Toile à voiles.....	169	258
259	170	Τρίχαπτα (δαντέλλα) και κεντήματα.....	»	7	630	150	»	Dentelles et broderies.....	170	259
260	171	Τούλινα, γάζα, βατίστα και άλλα άραιούφη.	»	2	56	19	»	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.	171	260
261	172	Χνουδωτά, ταισιοπλέγματα (πασμαντεριά), παρυράι, ταινίαι κλπ. και άσπρόρουχα.	»	389	7,780	1,342	»	Velours, passementerie, franges, rubans etc. et linge.	172	261
262	173	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδών.....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	173	262
	174	Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων.	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	174	
263	α	Άπλά.....	»	1	12	17	»	Simples.....	a	263
264	β	Μετά κεντημάτων ή τριχάπτων.....	»	—	—	—	»	Avec broderies ou dentelles.....	b	264
		Ε' Νήματα έξ έρίων ή τριχών.						V. Fils de laine ou de poils.		
	175	Νήματα.						Fils.	175	
265	α	Άλεινκασμένα, άστρηπτα ή έστρημμένα.....	»	708	5,664	—	»	Écrus, retors ou non.....	a	265
266	β	Άλεινκασμένα, κεχρωματισμένα, άστρηπτα ή έστρημμένα, πλύν των δια την φεσποποίηση, περί ών ύρα είς την έπομένην κατηγορίαν.....	»	964	11,568	5,986	»	Blanchis, teints, retors ou non, à l'exception des fils propres à la fabrication des fez; pour ceux-ci voir la Catégorie suivante.	b	266
		Σ' Υφάσματα μάλλινα ή ριχίνα.						VI. Tissus de laine ou de poils.		
267	176	Σάγρι, άμπάδες, σκουτίον, σκαλτσουσκοτί και όμοιοι, σκεπάσματα χονδροειδή δια ζώα, ζώστραι ως αί της γυμναστικής, ύμάντες (λωρίαι), και έτοιμα ένδύματα ναυτών (πατατούκαι κλπ.) εκ των άνωτέρω ύφασμάτων.....	»	19,412	58,236	22,323	»	Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et semblables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confectionnés avec les susdits tissus.	176	267
	177	Τάπητες ύποστρώσεως.						Tapis.	177	
268	α	Υποστρώματα εκ τριχών κυνάς, μύσχου, και άλλων μεγάλων ζώων.....	»	60	180	27	»	Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux.	a	268
269	β	Τάπητες πικτι ή πιλήματα (κετσεδένιοι).	»	2,070	4,140	2,856	»	Tapis en feutre imprimés ou foulés....	b	269
270	γ	Τάπητες μάλλινοι και μαλλινοβάμβακοι ύφασμένοι ή πεπλεγμένοι ως και οι σύμμικτοι εκ μάλλιου και καννάβου ή και ιούτης.	»	3,782	18,910	8,698	»	Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute	c	270
271	δ	Τάπητες περσικοί, γεωργιανοί και λοιποί όμοιοί.....	»	19	190	131	»	Tapis de Perse, de Géorgie et semblables.	d	271
272	178	Τάπητες έπιστρώσεως, παραπετάσματα, έπικαλύμματα θυρών, ως και μαλλινοβάμβακα τοιαύτα είδη.....	»	11	154	126	»	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.	178	272
273	179	Βιβλιοφυλάκια παιδών, σάκκοι όδοιορικοί και σκούφοι ναυτών.....	»	12	60	22	»	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bonnets de marins.	179	273
274	180	Πιλήματα (πλύν των δια τάπητας και μηχανής) και πιλήματα δια πλους άνδρών και παιδών και ύαι (τσιμούσαι).....	»	28	98	—	»	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutre pour chapeaux d'hommes et enfants et lisières de drap	180	274
275	481	Υπενδύται (φλανέλλα) παντός χρώματος έρραμμένοι, περιπόδια (κάλτσι), μποξάδες και σκούφοι όδοιορικοί (κινώς καλούμενι σκουτέζικοι) και καλύμματα κινών και τραπέζων μάλλινοι ή μαλλινοβάμβακοι ως και ζωνάρια μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα.	»	12,133	109,197	69,764	»	Gilets de flanelle de toutes couleurs, bas, chales, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.	181	275
276	182	Χνουδωτά (βελούδινα) πιδοκαλύμματα όδοιοπορούντων, ταινίαι (κορδέλαι), ύσαννι (φοίνται και κρόσαι), σάλια κονιά τεμπωμένα, σαλάκια ύφαντά, έρραμμένα είδη, σατέν μάλλινο και μαλλινοβάμβακον, ύφασματα εκ πιλήματος: εκ των μη περιλαμβανομένων εν τη § β' της κλάσεως 177 είτε μάλλινα, είτε μαλλινοβάμβακα είναι πάντα τά είδη ταύτα.....	»	1,607	16,070	11,088	»	Velours, couvre-pieds de voyage (plaids) rubans, glands et franges, chales communs imprimés, petits chales tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 177 § b, soit que ces objets soient tout en laine ou en laine et coton.	182a	276
		Είς μεταφοράν.		1,831,882	531,904			A reporter.		

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθρ. κλάσ. κατά το Δασ.	Αρ. άρθρ. κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες:	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar	N° d'ordre
				Ποσότης Quantité	Ή αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
					1,831,882	531,904		Report.		
277	6	Έκ μεταφοράς. Ταινιοπλέγματα (φράντζαι και πατραντζαί) θώμιγγες και σειράδες (γαϊνάνια, σειρή- τια και κροδίνια) μάλλινα ή μαλλινοβάμ- βικα ή ταν τὸ μαλλίον αὐξάνη τὴν ἀξίαν τῶν τελευταίων πλέον τῶν 30 % ἄλλως ἢ κατὰ 1628).....	Οκτ	947	9,470	6,534	Οκ.	Passomenterie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton si la laine en augmente la valeur de plus de 30 %. (sinon voir Classe 162 § b).	b	277
278	183	Σάλια καὶ λαχούρια ἐκ μερίνου, ὑράσματα παραπλοίου εἴδους, σαλάκια πλεκτά, τρί- χαπτα (δατέλλα), τούλεια, γρεναδίναι, φισσού, κεντ' μίττι, ἐργίχειρα σύμμικτα ἢ μὴ μεταλλικῶς νήμασιν.....	»	713	21,390	9,840	»	Chales et cachemires en mérinos et tis- sus similaires, petits chales tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques	183	278
184		Ύφασματα ἐκ μαλλίου ἢ ἐξ ἄλλου ζωϊκοῦ νήματος (τριχόσ) μὴ εἰδι- κῶς κατονομαζόμενα παντός χρώ- ματος καὶ κατασκευῆς (πλὴν τῶν λεπτοῦφῶν οἷον γαζῶν καὶ τῶν δικτυωτῶν τουλείου, γρεναδί- νης καὶ τῶν ὁμοειδῶν αὐτοῖς ὑ- παχθέντων εἰς τὴν προηγουμένην κλάσιν).	»				»	Tissus en laine ou de toute au- tre matière textile animale (poils) non spécialement dé- nommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles grenadines et sembla- bles) compris dans la Classe précédente.	184	
279	α	Μέχρι βάρους 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	1,385	26,315	19,113	»	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 dr. 87) par mètre carré.	a	279
280	β	Μέχρι βάρους 250 γραμ. (δραμ. 78, 12) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	2,280	38,760	20,976	»	Jusqu'au poids de 250 grammes (78 dr. 12) par mètre carré.	b	280
281	γ	Μέχρι βάρους 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	3,388	50,820	19,481	»	Jusqu'au poids de 350 grammes (109 dr. 38) par mètre carré.	c	281
282	δ	Ἄνω βάρους 350 γραμ. (πλέον 109, 38) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	49,841	647,933	171,951	»	Au dessus du poids de 350 gr. (plus 109 dr. 38) par mètre carré.	d	282
185		Ύφασματα ὁμοειδῆ τοῖς ἀνωτέρω (κλάσιν 184) ἔχοντα τὸν στή- μονα (στημόνιον) ἢ τὴν κρόκην (ὁφάδιον) ὁλοσχερῶς ἐκ βάμβα- κος ἢ τὸν βάμβακα ὑπερτεροῦντα ἐν τῷ στήμονι καὶ τῇ κρόκῃ.	»				»	Ti sus semblables aux précé- dents (Classe 184) ayant la chaine ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.	185	
283	α	Μέχρι βάρ. 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	20,088	240,096	46,019	»	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 dr. 50) par mètre carré.	a	283
284	β	Ἄνω βάρ. 200 γραμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατὰ <input type="checkbox"/> μέτρον.....	»	80,425	804,250	120,235	»	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 dr. 50) par mètre carré.	b	284
186		Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παίδων.	»				»	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	186	
285	α	Ὀλομάλλινα λεπτά (θερινά).....	»	44	1,100	405	»	Tout laine fins (d'été).....	a	285
287	β	» χινοῦρα (χειμερινά).....	»	332	6,640	2,290	»	Tout laine épais (d'hiver).....	b	286
287	γ	Βαμβάκομαλλινα θερινά ἢ μή.....	»	903	8,578	3,375	»	De laine et coton d'été ou non.....	c	287
288	187	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασιῶν ολομάλλινα ἢ μὴ, καθῶς καὶ τὰ ἐν τοῖ- κτινῶν διὰ ρυθμιστικῆς βάρης ἢ μὴ προ- παρασκευασμένα.....	»	124	5,580	2,139	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes en boîtes à couture marquées ou non.	187	288
		Z' Μίταξ καὶ κλωστὰ ἐξ αὐτῆς.	»				»	VII. Soie et fils de soie.		
289	188	Μίταξ ὠμῆ ἢ ἐψημένη καὶ ἀκατέρηστος...	»	41	1,435	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées....	188	289
290	189	Ἀναπημισμένη κλωστή ἢ ἐστριμμένη καὶ ἢ ἐκ γινζαίων λευκῆ ἢ κεχρωματισμένη καὶ ἐν ἡναι ἡνωμένη μετ' ἄλλων ὕλων δεκτικῶν κλωσῶν.....	»	8	520	276	»	Soies filées, tordues à simple ou dou- ble torsion et bourres de soie blan- ches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.	189	290
		H' Ὑφάσματα μεταξωτὰ καὶ σύμμικτα.	»				»	VIII. Tissus de soie puro ou mélangée.		
291	190	Τρίχαπτα (μπλίνται καὶ δαντέλλα), φισσού, καλύτραι (βέλα), τούλεια, κρέπαι, γάζαι, παρφαί, μετα ἢ ἀνευ μεταλλίων ἢ ὑάλι- νωι ποικιλμάτων.....	Δρα	80,310	64,248	9,239	Δρ.	Dentelles et blondes, fichus, voiles, tul- les, crêpes, gazes, franges et bordu- res avec ou sans ornements de verre ou de métal.	190	291
		Ἐἰς μεταφορὰν.	»		3,759,017	963,777	»	A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. Αριθμός Απλ. ή πλ. των Κλάσεων κατ' ετασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες:	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξίς Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
292 191	Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινία (κορδέλας), υποκαμισικά και καλτρικά είδη, και σειράδες (σειρήνια) και έρραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	Οκτ	154	15,400	7,084	Οκ.	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.	191	292
293 192	Ταινιοπλέγματα (φράζαι, πασμαντερία) και θώμιγγες (κορδόνια) μετ' ή άνευ μεταλλικών ή υαλίνων ποικιλιμάτων.....	»	2	150	55	»	Franges et passementeries, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.	192	293
294 193α	Χνουδωτά και πλοΰσαι.....	»	71	4,615	2,449	»	Velours et peluches.....	193	294
295 193β	Σενίλια.....	»	—	—	—	»	Chenille.....	b 295	
296 194	Ύφασματα μεταξωτά παντός χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ως και ή μεταξέ βάμβακος γρεναδίνα.....	»	657	55,845	22,666	»	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.	194	296
297 195	Ύφασματα μεταξωτά, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλες άπερικαλύπτως.....	»	1,709	76,905	19,653	»	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.	195	297
298 196	Ταινιοπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες περιέχοντα πλην τής μετάξης και άλλας κλωστικές ύλες.....	»	136	4,080	1,251	»	Passementeries et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.	196	298
299 197	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών.....	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	197	299
300 198	Ένδύματα γυναικεία και κορασιών.....	»	1	40	9	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	198	300
301 199	Κηρωτά και διάτρητον (καμβάς).....	»	8	320	73	»	Toiles cirées et canevas.....	199	301
	Θ' Ένδύματα διὰ βαπτίσεως.						IX. Layettes.		
200	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes).						Layettes.	200	
302 α	Μονά.....	Κεμ	—	—	—	Πιέ	Simplees.....	a 302	
303 β	Διπλά.....	»	—	—	—	»	Doubles.....	b 303	
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XV. CATÉGORIE</b>		
	<b>ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΛΘΑΝΑΤΟΥ ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΕΛΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΙΛΟΠΟΙΑΣ, ΑΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΤΟΠΛΟΚΙΑΣ ΠΡΟΙΟΝΤΑ, ΑΔΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΤ' Α' ΕΪΔΗ εκ σπάρτου.</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ ET AUTRES PRODUITS DU FOULAGE ET DE LA CHAPELLERIE, FLEURS ARTIFICIELLES, VANNERIE, FILETS DE PÊCHE ETC.</b>		
	<b>Α' ΕΪΔΗ εκ σπάρτου.</b>						<b>I. Objets de sparte.</b>		
304 291α	Σχοινία εκ σπάρτου (τσιβαί) και πλην έτερον είδος μη κατονομασθέν.....	Οκτ	2,129	639	245	ο.	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.	201a	304
305 β	Ψιλάθη ζωματίων.....	»	188	75	43	»	Paillasses.....	b 305	
	<b>Β' ΕΪΔΗ χονδρά εκ καννάβεως.</b>						<b>II. Objets de chanvre grossiers.</b>		
306 202	Νήματα εκ κανάβεως διὰ τήν σχινοπλοκίαν.....	»	20,575	8,230	—	»	Fils de chanvre propres à la corderie.	202	306
307 203	Ύφασματα χονδρά, σάκκοι και νυργείς ή μη, σχοινία παντός τύπου λευκά ή ηραλωμένα, σπάγοι κοινής χρήσεως (πλην τών φαρμακευτικών και υποδηματοποιίας), ως και σωληνες εκ λίνου ή κανναβίνου ύφασματος.....	»	149,771	104,839	51,671	»	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux en tissus de lin ou de chanvre.	203	307
308 204	Στυπίον εν γένει.....	»	3,122	1,249	180	»	Étoupes.....	204	308
	<b>Γ' ΕΪΔΗ άλιευτικής και θήρας.</b>						<b>III. Objets de pêche et de chasse.</b>		
309 205	Δίκτυα άλιευτικής ή θηρευτικής εκ λίνου, τριχών ή εκ μετάξης.....	»	—	—	—	»	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.	205	309
	<b>Δ' ΕΪΔΗ γναφικής.</b>						<b>IV. Objets de foulage.</b>		
310 206	Κλωσταί μάλλινα διὰ φέσια έλαιοθαρείς και άστρηπτοι.....	»	—	—	—	»	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.	206	310
311 207	Ύφασμα ήμικατεργασμένον διὰ φέσια εις φυσικήν χροιάν.....	»	84	882	—	»	Tissus demi-confectionnés, couleur naturelle pour fez.	207	311
	<b>Είς μεταφεράν.</b>						<b>A reporter.</b>		
				115,914	52,139				

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αὐτ. ἀριθμὸς Αὐτ. ἀριθ. τῶν Κλάσ. κατὰ τὴν Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ 1891			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἄξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
312	208 Ἐξ μεταφορᾶς. Φέσις ἐν γένει ἐρυθρὰ ἢ λευκὰ ἢ μέλανα παντός τύπου καὶ ποιότητος.....	Οκᾶ	98	115,914 1,274	52,139 901	Oc.	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.	208	312
	Ε' Πηλοποιίας προϊόντα.						V. Chapellerie.		
313	209 Πηλόμυξα (κεσιζέες) διὰ πέλους γυναικείους.	Κεμ	3	9	3	Pièc	Feutres pour chapeaux de femmes ....	209	313
	210 Πίλοι ἐν γένει						Chapeaux.	210	
314	α Ὑψῆλοι μεταξωτοὶ ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης ἢ καὶ σύμμικτοι ὡς καὶ ἄλλα.....	»	6	66	21	»	Hauts de forme en soie ou autre matières ou mélangés, ainsi que cha- peaux claqué.	a	314
315	β Ἀνδρῶν καὶ παιδῶν γοζμαλί, πλὴν τῶν ψιθίνων, ἐτοιμοὶ πρὸς χρῆσιν (ἔστω καὶ ἂν ἐλλείπη τὸ ὑπέδυμα ἢ ἄλλη τις παρασκευὴ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ παραστα- θῶσιν ὡς πηλόμυξα ἢ ἂν δὲν ἔχωσι πηλό- μυξας τὸ σχῆμα τοῦ πέλου ἢ καὶ παραστῶ- σιν ὡς ἡμικατεργασμένοι).....	»	8,643	51,858	14,909	»	D'hommes et d'enfants bas de forme à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doubleure ou tout autre travail com- plémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, et aussi dans le cas où ils ne présenteraient la forme de chapeaux suffisante pour les faire entrer comme demi chapeaux	b	315
316	γ Ἀνδρῶν καὶ παιδῶν ψιθίνων καλῆς ποι- ότητος ὡς καὶ οἱ ἐκ φρίνικου (χοουμαδίξ) καὶ οἱ γυναικείοι ἀσπίστει.....	»	507	414	238	»	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.	c	316
317	δ Ψιθίνων χονδρὰ ἔργατῶν κλπ.....	»	761	228	87	»	De paille grossiers pour ouvriers.....	d	317
318	ε Γυναικείοι κεσιζένοι ἀσπίστει (καλῶται ἐν γένει).....	»	120	360	276	»	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.	e	318
319	ς Ὅμοιοι ἐτοιμοὶ ὡς ἀσπίστει ἄλλ' ὅχι μεταξωτοί.....	»	8	96	92	»	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.	f	319
320	ζ Ὅμοιοι ὡς ἀσπίστει καὶ μεταξωτοί.....	»	—	—	—	»	Semblables aux précédents en soie.....	g	320
321	η Πίλοι νηπίων ἐν γένει πλὴν τῶν ψιθίνων.	»	40	120	25	»	Chapeaux de bébés sauf ceux en paille	h	321
	ς' Ἀνθὴ μίμητᾶ καὶ περὶ στολισμοῦ.						VI. Fleurs artificielles et plumes de parure.		
322	211 Ἀνθὴ μίμητᾶ ἐξ ὑφάσματος πάσης ποιότη- τος εἰς τεμάχια ἢ στεφάνους, γιρλάντας ὡς καὶ τοιαῦτα ἐκ κηροῦ εἶδη μετὰ ἢ ἄνευ κρυσθῶν κλπ.....	Οκᾶ	9	1,260	310	Oc.	Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans.	211	322
323	212 Περὶ στολισμοῦ κατεργασμένα εἰς τεμάχια διαφόρων σχημάτων.....	Δεμ.	981	1,472	563	Dr.	Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.	212	323
	Ζ' Οἰστροπλοκίας (κοφινοπλεκτικῆς) εἶδη.						VII. Objets de vannerie.		
324	213 Κόφινου καὶ κάλαθοι παντὸς σχήματος ἐκ λ. γού (λυγαριξ) ὡς καὶ ἐκ καλάμου δι- κινήν χρῆσιν.....	Οκᾶ	900	225	—	Oc.	Paniers et corbeilles de toutes formes en osier et en roseau d'un usage commun.	213	324
325	214 Πλέγματα διὰ φιάλας ἢ ἔλαι τριβεῖα, ψιθί- δι ἐπικάλυψιν ἐπίπλων ἢ ἐμπρευματῶν.	»	281	112	—	»	Nattes pour bouteilles ou moulins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.	214	325
326	215 Σπουρίδες (ζεμπίλιξ) ἐν γένει.....	»	19,995	11,997	2,299	»	Couffins.....	215	326
327	216 Κόφινου καὶ κάλαθοι καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἐξ ἰτάξ ἢ ἄλλης φυτικῆς ὕλης χρῆσιμου εἰς οἰστροπλοκίαν, πλὴν καλαμίνων κοινῆς χρῆ- σεως.....	»	1,347	1,616	309	»	Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute au- tre matière végétale propre à la van- nerie, à l'exception de celles en ro- seau d'un usage commun.	216	327
328	217 Κόφινου καὶ κάλαθοι (παντοράκι οἰκοδόμησε σχήματος) πολυτελείας ἐξ οἰασθῆποτε φυ- τικῆς πλεκτικῆς ὕλης καὶ ἂν ὡσιν ἢ καὶ σύμμικτοι μετὰ ἄλλοις ἢ μεταλλοποιικτοί.	»	329	6,580	1,514	»	Petits paniers (de toute formes) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal.	217	328
329	218 Ψιθαὶ διὰ τὰς εἰσόδους (ποδοκαυχριστικά).	»	—	—	—	»	Paillassons.....	218	329
	Η' Διάφορα ἕτερα εἶδη.						VII. Odjets divers.		
330	219 Πηλοβατίδες (γαλόσκι) ἐκ κόμμεως ἐλαστικοῦ.	»	—	—	—	»	Galoches de caoutchouc.....	219	330
331	220 Μαστίγιξ ἐκ νεύρων μετὰ ἢ ἄνευ μετάλλου ἢ ἐκ κλωστής βερνικωτῆς ἢ μετὰ δερμάτος σύμμικτα.....	Δωδ	3	87	21	Dou	Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.	220	331
	Εἰς μεταφορᾶν			193,668	73,707		Δ reporter		



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΑΥ. αριθμ. δ.;	Αριθμ. απότ. των Κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	ΎΑξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Έξ μεταφοράς.			193,668	73,707		Report.		
332	221	Χορδαί εκ νεύρων δια τίνανμα θαμβακίου ως και δια μουσικά όργανα ή άλλας χρήσεις, ίνες άθανάτου και είδη εξ αμιάντου.....	Οκιά	—	—	—	Οκ.	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amiante.	221	332
		Θ' Σάρωθρα εν γένει.						IX. Balais en général.		
	222	Σάρωθρα.						Balais.		222
333	α	'Απλά και συνήθη.....	»	—	—	—	»	Simplex communs.....	a	333
334	β	'Ετέρου είδους εκ φυτικής ύλης μετ ή άνευ ξύλου.....	»	—	—	—	»	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.	b	334
		<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			<u>193,668</u>	<u>73,707</u>		<b>XVI. CATÉGORIE</b>		
		<b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ</b>						<b>PRODUITS DE LA POTERIE</b>		
		<b>ΚΑΙΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>ET DE LA VERRERIE</b>		
		A' 'Αγγειοπλαστικά προϊόντα.						I. Produits de la poterie.		
335	2 3	Παντοία εξ όπτης γής είδη άνευ επίχρϊσματος (άνευ βερνικείου).....	»	23,082	1,545	—	»	Tous objets de terre cuite non vernissés.	223a	335
336	6	Πλινθίι όπτοι κοινοί, κέραμοι οικιακοί και επίστεγάσεως και σωλήνε; κεράμινει, άπαντα άνευ επίχρϊσματος.....	Κομ	56,000	2,610	987	Πιθ.	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.	b	336
337	324	Παντοία εξ όπτης γής είδη μετ' επίχρϊσματος (βερνικείου).....	Οκιά	34,556	8,639	1,589	Οκ.	Tous objets de terre cuite vernissés..	224	337
338	225	Παντοία εξ όπτης γής είδη επίχρϊσμένα δια πορσελάνης ή άλλου επίχρϊσματος (πλήν του βερνικείου) λευκά ή μονόχρωα προς τή λευκή και άπλά ή μονόχρους φέροντα άπυτυώσεις.....	»	34,893	19,191	5,617	»	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes	225	338
339	226	"Όμοια ως άνω πολύχρωα ή διάγλυφα ή κεχρυσωμένα ή έτέρου είδους φέροντα άπυτυώσεις.....	»	1,680	3,780	966	»	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.	226	339
340	227	Παντοία εκ πορσελάνης είδη λευκά και άπλά.	»	386	1,737	222	»	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.	227	340
341	228	"Όμοια ως άνωτέρω κεχρωματισμένα ή διάγλυφα, ή κεχρυσωμένα ή άλλας φέροντα άπυτυώσεις.....	»	1,103	7,169	2,537	»	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.	228	341
342	229	Λάμπαι και παντοία άλλα είδη πολυτελείας ή καλλιτεχνικά Εύρώπης, Κίνας, 'Ιαπωνίας; κλπ.....	»	25	700	201	»	Lampes et poteries de luxe ou artistiques, d'Europe, de Chine, du Japon, etc.	229	342
		B' 'Υαλοργικά προϊόντα.						II. Verrerie.		
343	230	'Υάλων θραύσματα, κόνις υάλων ή μάζα εξ υάλου.....	»	—	—	—	»	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.	230	343
344	231	Φιάλαι κοιναί, συμπεριλαμβανόμενων και των δαμιανών, πλήν των λευκών φιαλών.	»	25,833	9,041	1,782	»	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.	231	344
345	332	'Υάλινα σκεύη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, λευκά άπλά ή δεξ πίεσεως (τύπου ή θούλας), μονόχρωα μόν άλλα τήν χρωματισμέν κτίσαντα εις τήν μάζαν.....	»	13,794	13,104	4,760	»	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.	232	345
346	233	"Όμοια ως άνωτέρω τεταρσευμένα ή διάγλυφα (εταλλισμένα).....	»	1,502	3,379	863	»	Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.	233	346
347	234	"Όμοια ως άνωτέρω πεποικιλμένα χρυσή ή χρώμασιν, ή τήν πολλαπλούν χρωματισμέν εν τή μάζη κτίσαντα ως και κρυστάλλινα είδη, πλήν των ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	1,721	6,023	1,584	»	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même ainsi que cristaux à l'exception de ceux dénommés spécialement.	234	347
	235	'Υαλοπίνακες (τζάμια)						Verres à vitres.		235
348	α	Κοινοί.....	»	60,359	36,215	13,883	»	Communs.....	a	348
349	β	Κεχρωματισμένοι, έστλδωμένοι, κεχαραγμένοι	»	2,740	3,425	945	»	Colorés, polis, gravés.....	b	349
350	236	Κρυστάλλινοι πίνακες.....	»	1,569	3,138	721	»	Vitres de cristal.....	236	350
		Είς μεταφοράν.			<u>119,696</u>	<u>36,657</u>		A reporter.		

## IMPORTATIONS

Αντ. ἀριθμὸς	Αντ. ἀριθμὸς τῶν Κλάσ. κατὰ τὸ Δασ.	ΕΜΠΟΙΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ἄξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Ἐκ μεταφορᾶς.			119,696	36,657		Report.		
351	237	Ἵαλοι τῶν ὀρολογίων, θιότρων (ὄχι ὀμμα- τούαλιων), ἐργαλείων ὀπτικῆς.....	Οκτ	15	292	52	Οcq	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.	237	351
352	238	Ἐξ ὄλου ἀπομιμίσεις μαργαριτῶν, πολυτί- μων λίθων, κοραλλίου, ἐξαρτήματα πλυ- φῶτων (πολυελαίων), ὄαλινα νύματα, ὄα- λοι, χάνδραι, κλπ. καθὼς καὶ σωλῆνες σφαίραι καὶ abat-jour λαμπῶν κεχωρι- σμένως εἰσαγόμενα.....	»	1,947	5,841	2,239	»	imitations en verre de perles, de pier- res précieuses, de coraux, accessoi- res de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jour et globes de lampes importés séparément.	238	352
					<u>125,829</u>	<u>38,948</u>				
		<b>ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ</b> <b>ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b> Α'. Ὀρυκτὰ κατεργασμένα.						<b>CATÉGORIE XVII.</b> <b>MINÉRAUX ET MÉTAUX O VR S</b>		
								<b>I. Minéraux ouverts.</b>		
353	239	Εἶδη ἐκ μαρμάρου φυσικοῦ ἢ χυτοῦ ἢ λιθίνα (πλὴν ἀγαλμάτων ἀρχαίας τέχνης τιμῶν μένων ὑπὸ τοῦ τελωνείου) ἢ ἐξ ἀλαβάστρου ἀπλά ἢ διάγλυφα ἢ κεχρυσωμένα.....	Οκτ	412	41	47	Οcq	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, scul- ptés ou dorés.	239a	353
354	6	Πλάκες μαρμάρων, λίθων καὶ Μελίτης....	Κομ	28,700	10,045	2,340	Pie.	Dalles de marbre ou de pierre et pla- ques de Malte.	b	354
355	240	Ἀθακες (πλάκες γαφῆς), κονδύλια ἀθάκων μετὰ ἢ ἄνευ ξυλίνου περιβλήματος, ὡς καὶ ἄθακες (πλάκες γραφῆς) ἐκ σιδηροτύλλου..	Οκτ	10	11	—	Οcq	Ardoises (tableaux d'ardoise) pour é- crire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.	240	355
		<b>Β'. Εἶδη ἀπλά ἐκ σιδήρου.</b>						<b>II. Objets de fer simples.</b>		
356	241	Ἰάβδοι, σύνδεσμοι καὶ γέφυραι ἐκ χυτοῦ σι- δήρου διὰ σιδηροχημικῆς ὁδοῦ.....	»	133,600	40,080	—	»	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.	241	356
357	242	Σωλῆνες ἐκ σιδήρου, καὶ δοκοὶ σιδηραὶ διὰ πατώματα οἰκίων εἰς σχῆμα T καὶ ἄλλα.	»	103,128	41,251	5,929	»	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.	242a	357
358	6	Ἐτερα εἶδη ἐκ χυτοῦ σιδήρου εἰς φυσικὴν χοροὶν ἢ λευκοποιημένα, ἢ κασιτερωμένα ἢ ἐπιχειρισμένα κτλ.....	»	13,041	6,520	1,499	»	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.	b	358
359	243	Εἶδη ὡς ἄνω χρήσιμα εἰς πρῶτον τρα- πέζων, γραφῆων, γωνιῶν, δι' ἐνδύματα (θη- λυκάματα), εἰς φωτισμὸν κλπ. ὡς καὶ τὰ ἐκ λευκοσιδήρου (τενεκὲ) εἶδη.....	»	4,209	12,627	1,935	»	Objets de fonte propres à garnir des ta- bles, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.	243a	359
360	6	Κομβία σιδηρᾶ.....	»	438	1,752	201	»	Boutons de fer.....	b	360
361	244	Παντοία εἶδη ἐκ σφυρηλατημένου σιδήρου, ἀσπίδωτα ἢ ἀσπύριστα (μὴ λειανθέντα διὰ σμίριδος) ἢ ἀνεπιχρυσωτὰ μόνον δὲ κασιτε- ρωμένα ἢ βερνικωμένα ἢ ἐπιχειρισμένα ἢ ῥινισμένα.....	»	62,879	188,637	18,077	»	Tous objets de fer forgés, non polis ou passés à l'émeri, ni vernis, ni dorés mais seulement étamés ou vernis peints ou limés.	244	361
362	245	Ἐμοια τοῖς ἀνωτέροις ἐπιχρυσωμένα ἢ ἐσμυ- ρισμένα ἢ καὶ ἐπιχειρισμένα ἢ γαλθάνι- σμένα ὡς καὶ ἦλοι (καρρία) ἔλικες (βίδαι) καὶ πῶκαι ἐν γένει ἐπιχρυσωμένα καὶ ἐπι- χειρισμένα.....	»	5,218	20,872	3,000	»	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'émeri, dorés, galvani- sés, ainsi que clous, vis et pointes de Paris polis ou dorés.	245	362
363	246	Χρηματοκιβώτια ἐν γένει.....	»	5,113	5,113	1,176	»	Coffreforts en général.....	246	363
364	247	Δικτυωτὸν ὄφασμα ἐκ σύρματος (σύρματο- πλέγματα) καὶ ἀνδρείνελα (κοροκίμια) ..	»	201	553	70	»	Toiles métalliques et mannequins ....	247	364
365	248	Ἴηλοι (καρρία), ἔλικες (βίδαι) καὶ πῶκαι ἐν γένει.....	»	56,004	28,002	9,660	»	Clous et vis en général.....	248	365
366	249	Ἐργαλεῖα καὶ ὄργανα γεωργικά.....	»	2,957	739	—	»	Instruments et outils aratoires.....	249	366
367	250	Εἶδη σιδηρᾶ χρήσιμα τῇ ναυπηγικῇ καὶ τῶν πλοίων.....	»	16,556	6,623	—	»	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les na- vires.	250	367
368	251	Κλωθία διὰ πτηνᾶ, φανοὶ διὰ διατήρησιν φα- γητῶν ἢ συμματοπλέγματα διὰ κάλυψιν τούτων.....	»	66	330	152	»	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.	251	368
		<b>Γ'. Μηχαναὶ ἐν γένει.</b>						<b>III. Machines.</b>		
369	252a	Ἄντλια ἀναρροφητικὰ ἢ πιεστικὰ καὶ ἀντλια πυροσβεστικὰ ἐξ οἰουδήποτε με- τάλλου, μηχαναὶ γαιωπονικὰ καὶ βιομη- χανικὰ καὶ ἐμάχια ἢ μέρη αὐτῶν.....	»	15,307	15,307	—	»	Pompes aspirantes ou foulantes, pom- pes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et indu- strielles et accessoires.	252a	369
		Εἰς μεταφορᾶν.			<u>378,503</u>	<u>44,056</u>		A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

ΑΔΕ. αριθμός Αδ. αριθ. των Καθ. αριθ. Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
	Έκ μεταφοράς.			378,503	44,056		Report.		
370	6 Κινητήρι μηχαναί, ατμολέβητες παντοει- δεις, εξαρτήματα μηχανών, μηχαναί άρ- θρευτικά, και ποικίλαι άλλαι μηχαναί, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων.....	Οκτ	80	56	—	Ocq	Machines motrices, chaudières de toutes sorte, accessoires de machines, ma- chines d'arrosage et machines di- verses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.	b	370
371	253 Μηχανή κρεατοψηστικά, κρεατοκοπτικά κα λοιπά δι' έτέρας οικιακας χρήσεις (σ'ον διά κτην όπωρών κτλ.....	»	103	257	118	»	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage dome- stique (telles que machines à couper les fruits).	353	371
372	254a Μηχαναί κερκεοπτικά, πλαστιγγες δεκαδι- και και λοιπά σιδηρά μετ τών θερών των (όμοιά η και κερωρισμένως εισαγομέ- νων τούτων).....	»	4,026	10,065	1,851	»	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'im- porte si ceux-ci sont importés sépa- rément.	254a	372
373	6 Καταθρευτικά όδων και δι' άποπάτους.....	»	46	46	21	»	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisances.	b	373
374	255a Μηχαναί βρπτικης.....	Κομ	172	8,600	—	Pie.	Machines à coudre.....	255a	374
375	6 Ομοιοι έτέρως οικουγενικης θειμηχανίας..	»	1	70	—	»	Machines de toute autre industrie do- mestique.	b	375
376	256 Σπογγαλιευτικά η καταδυτικά.....	»	—	—	—	»	Machines à pêcher les éponges ou à plonger..	256	276
377	257 Κλειθρα κρεμαστά (λουκέτα η μη (κλειδαριά), άπλα η και όρειχαλοποιικτα.....	Οκτ	4,473	13,419	3,086	Ocq	Cadenas de toute sorte ou serrures sim- ples ou avec ornements de bronze.	257	377
	Δ'. Είδη εκ χαλυθος (άτσαλί.υ).						IV. Objets d'acier.		
378	258 Ράβδοι και σύνδεσμοι προς στρωσιν σιδηρο- δρομικών όδων.....	»	2,142	1,714	—	»	Rails et éclisses pour chemins de fer..	258	378
379	259 Έλατήρια (συσταί) άμαξών κινών και σι- δηροδρομικών.....	»	—	—	—	»	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.	259	379
380	260 Πάν είδος εκ χαλυθος μη ειδικώς κατονομα- ζόμενον.....	»	2,177	2,177	1,251	»	Tous objets en acier non spécialement dénomés.	260	380
381	261 Λεπτοουργήματα.....	»	73	1,168	168	»	Objets fins.....	261a	381
382	6 Βελόναι βάρης.....	»	244	2,928	561	»	Aiguilles à coudre.....	b	382
	Ε'. Είδη εκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.		
383	262 Τυπογραφικοί χαρακτήρες και παντοειδή τυ- πογραφικά κισμίματα.....	»	72	126	—	»	Caractères d'imprimerie et tous orne- ments typographiques.	262	383
384	263 Σωλήνες, πλάκες και ελάσματα στεγάσματος η δι' άλλων χρήσιν, κλίνοδροι (βίλοι).....	»	3,584	1,612	612	»	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.	263	384
385	264 Σφαίρα, σφαιρίδια και βολίδες (σάγια).....	»	7,243	3,983	1,665	»	Balles, chevrotine et petit plomb.....	264	385
386	265 Έτερα είδη τέχνης και παιγνίδια παιδών...	»	2	7	11	»	Autres objets d'art et jouets d'enfants.	265	386
	Σ'. Είδη εκ χαλκού.						VI. Objets de cuivre..		
387	266a Πλάκες στερεοτυπίας χαλκαί, γεωγραφικών άτλάντων πλάκες, χαλκογραφίας και λοιπά όμοιοιδή.....	»	393	1,179	—	»	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables	266a	387
388	6 Ήλοι (καρρία), καρροβελόναι και έλικες (βίται) χαλκού, άπλοι η εκ κράματος μετ κοινών μετάλλων, επικρατούντ ε τοδ χαλ- κού, ως και σωλήνες χαλκού, όντες μέρη μηχανών.....	»	64	208	—	»	Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.	b	388
389	267a Έτερα είδη μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	»	505	3,030	580	»	Autres objets non spécialement déno- mmés.	267a	389
390	6 Κομβία χαλκά άπλα η έπίχρυστα.....	»	36	216	42	»	Boutons en cuivre simples ou dorés....	b	390
	Z'. Είδη εκ όρειχαλκού.						VII. Objets de bronze.		
391	268 Σύνδεσμοι μηχανών η έν γένει σωλήνων και τυπογραφικα είδη.....	»	3,086	12,344	—	»	Pièces de raccord de machines ou tu- yaux et objets d'imprimerie.	268	391
392	269 Παντοια άπλα και χονδρής έργασίας: είδη μη ειδικώς κατονομαζόμενα και άλλοι τοδ κπε άνατ λιχής χρήσεως.....	»	2,541	11,434	2,922	»	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénomés et moulins à café en usage en Orient.	269	392
393	270 Παντοια είδη διαγλυρα η έπαργυρα η έπί- χρυστα η έμαλτωμένα.....	»	1,407	21,105	3,236	»	Tous objets ciselés ou argentés ou do- rés ou émaillés.	270	393
394	271 Πεποικιλμένα άλλοι πολυτιμότεροι μετάλλοι	»	173	4,325	597	»	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.	271	394
	Η'. Είδη εκ ψευδαργύρου.						VIII. Objets de zinc.		
395	272a Παντοια άπλα και χονδρής έργασίαςείδη. Είς μεταφοράν.	»	13	32	6	»	Tous objets simples et d'un travail grossier.	272a	395
			470,604	60,783			A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. Κατάταξης	Αριθ. Εργασίας	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλος Droits fr.				
		Έκ μεταφοράς.			470,604	60,783		Report.		
396	θ	Ήλιοι (καρφία), καρροβελίνοι και Ήλικες (είδαι) άπλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοινών μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	Οκτ	259	906	—	Ceq	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux communs le zinc dominant.	1	396
397	γ	Κομβία άπλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	»	10	25	5	»	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux le zinc dominant.		397
398	273α	Παντοία είδη λεπτής εργασίας άπλά ή επίχρυσά ή έσμάλτωμένα ή σύμμικτα άλλους πολυτιμωτέροις μετάλλοις.....	»	44	264	50	»	Tous objets d'un travail fin simples ou dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux plus précieux.	373a	398
399	β	Κομβία όμοια τοίς ανωτέρω διαγλυφα, επίχρυσά ή έσμάλτωμένα.....	»	10	95	11	»	Boutons semblables aux précédents en relief, dorés ou émaillés.	b	399
		Θ'. Είδη εκ κασσιτέρου.						IV. Objets d'étain.		
400	274	Πάντα τί εκ κασσιτέρου άπλά είδη.....	»	398	1,791	182	»	Tous objets simples d'étain.....	274a	400
401	β	Κομβία άπλά εκ κασσιτέρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επικρατούντος του κασσιτέρου.....	»	229	1,202	105	»	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain dominant.		401
402	275α	Παντοία εκ κασσιτέρου είδη επίχρυσά ή σύμμικτα ή πεπικισμένα άλλοις πολυτιμωτέροις μετάλλοις.....	»	21	152	24	»	Tous objets d'étain dorés ou mélangés ou ornés d'autres métaux plus précieux.	275a	402
403	β	Κομβία όμοια τοίς ανωτέρω διαγλυφα, επίχρυσωμένα ή έσμάλτωμένα.....	»	—	—	—	»	Boutons semblables aux précédents en relief, dorés ou émaillés.	b	403
		I'. Είδη άργυρά.						X. Objets d'argent.		
404	276	Παντοία άργυρά άπλά είδη ώς και λάμπαι..	Δρμ	—	—	—	Drm	Tous objets d'argent simples et lampes.	276	404
405	277	Παντοία άργυρά διαγλυφα (σκαλισμένα) ή επίχρυσά ή έσμάλτωμένα ή πεποικισμένα χρυσά ή πλατινή ώς και λάμπαι.....	»	11,772	11,772	1,625	»	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.	277	405
		IA'. Είδη χρυσά ή εκ πλατινής.						XI. Objets d'or ou de platine.		
406	278	Είδη εκ χρυσού ή εκ πλατινής ώς και λάμπαι.	»	977	16,121	449	»	Objets d'or ou de platine et lampes....	278	406
		IB'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζομένων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.		
407	279	Παντοία άργυρειδή σκεύη και κοσμήματα εκ λευκού μεταλλοκράματος ή κίτρινου ή εκ νικελίου (όσον χρυσόφλ, έλιγκτων, αλφενίδ, άλμπακιά, νεαργύρου, άργύρου της Περουβίας και της Σινικής και των τούτι; παραπλησίω) ώς και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζομένων, λάμπαι και κοσμήματα εκ κοινών μετάλλων (ορειχάλκου κλπ.) επίχρυσά ή άργυρά ή έσμάλτωμένα ή διαγλυφα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτιμών λίθων.....	Οκτ	129	10,320	1,483	Ceq	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christophe, Elkington, Alfenide, argent Péruvien et Chinois et autres similaires; objets en métal non dénommés, lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. dorés ou argentés ou émaillés ou ciselés avec ou sans fausses pierres précieuses.	279	407
		IIΓ'. Είδη σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.		
408	280	Είδη εκ μετάλλων συμμίκτων, μη ειδικώς κατονομαζομένων.....	»	—	—	—	»	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.	280	408
		<b>IIH' KATHΓOPIA</b>						<b>CATÉGORIE XVIII.</b>		
		<b>ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ</b>						<b>INSTRUMENTS DE MUSIQUE</b>		
		<b>ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ</b>						<b>ET SCIENTIFIQUES</b>		
		Α'. Μουσικά έγχορδα όργανα.						I. Instruments de musique à cordes.		
409	281	Κλειδοκύμβαλα (πιάνο) όρθά (άνευ ούράς) μεταχειρισμένα ή μη και άρμόνια.....	Κομ	4	2,500	368	Piè.	Pianos droits, neufs ou non et harmoniums.	281	409
410	282	Βλαιοκύμβαλα επίμηκη (με ούραν).....	»	1	1,000	149	»	Pianos à queue.....	282	410
411	283	Βιολιά και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρισμένα ή μη.....	»	100	160	37	»	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.	283	411
		Είς μεταφοράν.			3,660	554		A reporter.		



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αύξ. αριθμ. δ.	Αύξ. αριθμ. των Κλάσ. κατ' εὐθ. Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετ. δόξ.	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	'Αξίς Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		'Εκ μεταφορᾶς.						Report.		
426	298	Χάρτης ἐπιστεγάσεως συμριδεπίπαστος ἢ ὑαλοπίπαστος καὶ χάρτης ὑσαλιτωμένος (κατραμωμένος).....	Οκτ.	—	—	—	ογγ	Papier d'émeri ou de verre et papier goudronné pour toiture.	298	426
427	299	Χάρτης στόπεις κυνόχρους ἢ φαϊόχρους ἢ κισινόχρους εἰς μικρὰ ἢ μεγάλα φύλλα κεκομμένους καὶ κατεσκευασμένους οὐχὶ ἐκ βάρβακος, λίνου ἢ καννάβου, ἀλλ' ἐξ ἄλλων ὕλων (οἷον ξύλων κλπ.), καρτίνι, ταινία χάρτιναι, καὶ ὁ διὰ φακέλους χαρτοσίμου καὶ φακέλους ἀργείων κυανῶς.....	»	68,818	44,731	7,914	»	Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre mais avec d'autres matières telles que bois, etc. ainsi que papier bleu d'enveloppe et d'encartage.	299	427
428	300	Χάρτης τυπογραφικῆς γνωστῆς τῆς κινήσεως, χάρτης κοινῆς γραφῆς, λευκῆς, φαιδῆς ἢ κυανῆς, στιλπνῆς ἢ μὲν, ἰχθυογραφία καὶ χάρτης διὰ πρωτόκολλα καὶ λογιστικὰ βιβλία.....	»	66,020	66,020	15,184	»	Papier d'impression d'usage ordinaire, glacé ou non glacé, papier à dessin et papier pour procès-verbaux et livres de comptabilité..	300	428
429	301	Χάρτης ταχυδρομικῆς (πίστεως κινήσεως) καὶ τοιχοσρωσίσεως (τεκπεσαρίας).....	»	2,081	3,121	2,391	»	Papier à lettres et papier de tapisserie.	301	429
430	302	Χάρτης δι' ἐξώφυλλα τῶν ραφιδευμένων βιβλίων, καὶ βιβλία ἀγραφα, γραμμογραφημένα ἢ μὴ καθῶς καὶ βιβλία αντιγραφῆς ἐπιστολῶν (corria) ὑπὲρ τῶν κεκωνοπισμένων ἔλεγχον τῆς τελ. ἀρχῆς, ἐνεκὰ τοῦ μονοπωλίου τοῦ σιγαροχάρτου.....	»	3,159	3,948	2,179	»	Papier pour brocher et livres blancs réglés ou non, ainsi que copies de lettres; ces dernières sont soumises au contrôle de l'Autorité Douanière à cause du Monopole du papier à cigarettes.	302	430
431	303	Χάρτης μονόχρους δι' ἐξώφυλλα ἀραφιδευτῶν βιβλίων, διὰ θῆκας καπνοῦ, πύλοθ' κας κλπ. οὐδὲποτε πύλους, στιλπνῆς ἢ μὲν.....	»	3,466	2,946	798	»	Papier unicolore pour brochage de livres, boîtes à tabac, étuis à chapeaux de toute épaisseur, glacé ou non.	303	431
432	304	Χάρτης ἀπορροφητικῆς μελάνης (ρυθρῶν στυπῆχαρτον) ὁ διὰ περιτύλλειν νημάτων καὶ λοιπῶν ἰμπερευμάτων φαιδῆς ἢ κυανῆς, στιλπνῆς ἢ μὲν, χάρτης κενύματος (καμβᾶ) ὡ καὶ χάρτης λεπτῆς διὰ περιτύλλειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων ὀπωρῶν, διαφανῆς καὶ πορώδους, ἔνδεικνύων δὲ εἰς γυμνὴν ὀφθαλμῶν τὸ ἀνώμαλον τῆς πίξεως τῆς μάξης καὶ τοὺς πόρους καὶ μὴ ἔχον ὕδατινας γραμμὰς καθέτως ἢ ὀριζόντιως ὡς τὸ σιγαροχάρτον.....	»	5,379	4,842	990	»	Papier buvard rouge, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à cigarettes.	304	432
433	305	Σιγαροχάρτον (μονοπόλιον).....	»	—	—	—	»	Papier à cigarettes (monopole).....	305	433
434	306	Χάρτες συναλλαγματικῶν, τίτλων δανείων, μετοχῶν κλπ. φακέλλοι ἐπιστολῶν, χάρτης φαντασιώδης, χρωματισμένος ἢ ἐπηγορωμένος ἢ ἐπίχρυσος ἢ διάργυρος ἢ διάχρυσος, ἀνθ' δανείων, γλυκυμάτων μετριχαπτείδεος ἢ ἄλλου εἴδους ἀποτυπώσεως.....	»	214	2,140	493	»	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou argenté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bons dentelés ou avec d'autres estampes	306	434
435	307	Χάρτης χαρτοσίμου (μονοπόλιον).....	»	34,838	44,021	—	»	Papier pour le timbre.....	807	435
436	308	Πηλοθήκαι (καπελιέρας) καὶ πυείδες (κουτία) ἐν γένει ἐκ χάρτιν οὐχὶ πεπισμένου (papier maché) ἢ χάρτι οὐλοτελείας.....	»	6	30	7	»	Étuis à chapeaux et boîtes non en papier maché ni en papier de luxe.	308	436
437	309	Ὅμοια τῶς ἀνωτέρω εἶδη πολυτελείας καὶ παντοῖα χάρτινα παιγνίδια παιδίων μετὰ ἢ ἄνευ εἰκονογραφίῶν, ὡς καὶ χάρτινα περιλαίμια (φικίλλ), περιχειρίδια (μυνηκίτιζ), καὶ χάρτινα κοσμηματικὰ κασσιτερωμένα διὰ φέρετρα κλπ.....	»	156	5,031	897	»	Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cols, manchettes et ornements en papier vernis pour cercueils, etc.	309	437
438	310	Θῆκαι κομφίτων κλπ. (βομβονιέρας) ἀπλαῖ (τουτέστι μὴ συμμικτῆς μετάλλοις ἢ ὑφασμασιν ἢ ἐξ ὕλων πολυτελείας, ἢ ὁσὼ κλπ. ὅτε ὑπάγονται εἰς τὴν τῶν συμμικτῶν κατηγορίαν — Κ'.).....	»	8	240	46	»	Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles sont comprises dans la Catégorie des mélanges XX).	310	448
439	311	Χάρτης σχεδίων διαφανῆς καὶ μεταξωτῆς ὡς καὶ ὁ γραμμογραφημένος εἰς χιλιοστά τοῦ μέτρου καὶ ὁ τῆς μουσικῆς ἄνευ τῶν ἢ εἰς βιβλιάρια ραφιδευμένος, χάρτης φωτογραφίας, φωτοτυπίας ὡς καὶ ὁ δι' ἐκτύπωσιν λιθογραφίῶν καὶ δι' ἐκκοπὴν ἐπισκεπηρίων.....	»	47	310	31	»	Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.	311	439
440	312	Χάρτης πεπισμένος (papier maché) καὶ εἶδη ἐκ τοιοῦτου χάρτου (ἐξαιρέσει τῶν κομβίων ὑπαγομένων εἰς τὴν Κ'. κατὰ γορίαν).....	»	6	87	21	»	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX).	311	440
		Εἰς μεταφορᾶν.		177,467	30,951			A reporter.		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. απόφασης	Αριθ. απόφ. των Κλάσ. κατά το Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOYT 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Έκ μεταφοράς.			177,467	30,951		Report.		
		Β' Προϊόντα τυπογραφίας.						II Produits de la Typographie.		
441	313	Βιβλία έντυπα, ραφιδευμένα (δεμένα) ή μή και πών άλλο επί γάρτου τυπογραφικών ειδος (ώ: τή βιβλία τής μουσικής).....	Οκτ	80	267	—	Ocq	Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).	313	441
		Γ' Προϊόντα έτέρων εκτυπωτικών τεχνών γάρτου.						III. Autres produits de l'art Typographique.		
442	314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμολιθογραφήματα, χρωμωφωτογραφήματα και εκτυπώματα ποικίλα άλλα.....	»	19	332	—	»	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés.	314	442
		Δ' Παιγνιοχαρτεπιδάς είδη.						IV. Cartes à jouer.		
443	315	Παιγνιόχαρτα παντοειδή και πάσης χρήσεως (μονοπώλιον).....	»	—	—	—	»	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole).	315	443
		Ε' Αντικείμενα των ωραίων τεχνών εν γένει.						V. Objets d'art.		
444	316	Εικόνας παντοειδείς αρχαίας ή νέας τέχνης αγάλματα γύψινα ή προπλάσματα.....	Κομ	102	714	—	Piè.	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.	316	444
445	317	Σκηνογραφία θεατρικά, ιχνογραφία: σχέδια, οικοδομών κλπ. σχέδια.....	»	—	—	—	»	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.	317	445
					<u>178,780</u>	<u>30,951</u>				
		<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XX. CATÈGORIE</b>		
		<b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ</b>						<b>OUVRAGES DE MATIERES DIVERSES</b>		
		<b>ΥΛΩΝ Η ΕΙΔΗ ΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΑ ΝΑ</b>						<b>OU OBJETS NE POUVANT ÈTRE,</b>		
		<b>ΤΑΧΘΩΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑΣ</b>						<b>CLASSÉS DANS LES PRÉCÉDENTES</b>		
		<b>ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ</b>						<b>CATÈGORIES</b>		
		Α' Ύξιστήρια (ρίπιδια).						I. Eventails.		
446	318α	Ύξιστήρια (ρίπιδια εκ κοινού καλάμου και γάρτου εξωγραφημένα.....	Οκτ	—	—	—	Ocq	De paille commune et de papiers peints	318	446
447	β	Ύξιστήρια ψάθινα Μελίτης ή εκ πετρών κοινών Αιγύπτου.....	»	31	155	71	»	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.	b	447
448	γ	Ύξιστήρια κινά πλήη των άνωτέρω.....	»	2	100	46	»	Eventails communs à l'exception des précédents.	c	448
449	δ	Ύξιστήρια με λαβήν εφεφαντινήν ή εκ χελωνής ή εκ πετρών πολυτίμων τής Αιγύπτου και εξωγραφημένα.....	»	—	—	—	»	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaille de tortue, ou de plumes rares d'Egypte ou peints.	d	449
		Β' Ύμαξαι εν γένει.						II Carrosserie.		
450	319α	Ύμαξαι δίτροχοι σπορτοσμένοι ή μή, μεταχειρισμένοι ή μή.....	Κομ	1	2,000	115	Piè.	Voitures à deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.	119a	450
451	β	Ύμαξαι τετράτροχοι εστορτοσμένοι ή μή, μεταχειρισμένοι ή μή.....	»	1	3,900	345	»	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.	b	451
452	γ	Ύμαξαι χειροκίνητοι και ποδήλατοι.....	»	30	1,950	345	»	Voitures à bras et vélocipèdes.....	c	452
453	δ	Ύμαξαι φορτηγοί συνήθεις (κάβρα) δίτροχοι.....	»	—	—	—	»	Camions ordinaires à deux roues.....	d	453
454	ε	Ύμαξαι φορτηγοί συνήθεις (κάβρα) τετράτροχοι.....	»	—	—	—	»	Camions ordinaires à quatre roues.....	e	454
455	ς	Ύμαξαι έτέρου είδους μή κατονομασθείσαι (όλον δι' οίνοποιεία, παγοποιεία, εδαφοπωλεία κλπ.).....	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte non dénommées telles que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.	f	455
456	ζ	Ύμαξαι ίπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικοί εμπορευμάτων κατά την άξίαν τής εκτίμησης του τελωνείου.....	»	50	5,400	621	»	Wagons pour le transport des marchandises.	g	456
457	η	Ύμαξαι ίπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικοί ανθρώπων.....	»	—	—	—	»	Wagons pour le transport des voyageurs.	h	457
458	θ	Χειράμαξαι φορτηγοί.....	»	—	—	—	»	Voitures à bras.....	k	458
		Είς μεταφοράν.			<u>13,505</u>	<u>1,543</u>		A reporter.		

IMPORTATIONS

Α/Α. Αριθμός Α/Α. Αριθ. των Κλάσ. κατά τὴν Διασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
	Ἐκ μεταφορᾶς.			13,505	1,543		Report.		
	Γ' Ἀμαξοπηγίαι εἶδη.						III. Objets de carrosserie.		
459	320α Ἀμαξῶν στορέσματα (οἷον μαξηλάρια κτλ.)..	Οκᾶ	—	—	—	Ocq	Matelas de voitures (tels que cous- sins etc).....	320a	459
460	β Ἀμαξῶν φανοὶ ἐκ κοινῶν μετάλλων .....	»	5	42	12	»	Lanternes pour voitures en métal com- mun.....	b	460
461	γ Ἀμαξῶν φανὸς ἐκ πολυτιμωτέρων μετάλλων.	»	—	—	—	»	Lanternes pour voitures en métal fin....	c	461
462	δ Φανοὶ πλοίων .....	»	—	—	—	»	Fanaux pour navires .....	d	462
	Δ' Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιβροχα.						IV. Parapluies et parasols.		
463	321α Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιβροχα λιναῖα ἢ θαμβά- κηρα ἢ σύμμικτα, οἰασθήποτε κατα- σκευῆς .....	Κομ	10,869	54,345	7,499	Piè.	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés, de toute fabri- cation.	321a	463
464	β Ὅμοια μάλλινα ἢ σύμμικτα.....	»	1,423	9,961	1,636	»	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangés.....	b	464
465	γ Ὅμοια μεταξωτὰ σύμμικτα .....	»	897	8,970	1,547	»	Parapluies et parasols en soie mé- langée .....	c	465
466	δ Ὅμοια εἰστολισμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντη- μάτων .....	»	490	6,860	1,690	»	Parapluies et parasols en soie.....	d	466
467	ε Ὅμοια εἰστολισμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντη- μάτων .....	»	2,303	18,486	1,361	»	Ditto ornés de dentelles ou broderies.	e	467
468	ς Ἀλεξήλιων καὶ ἀλεξιβροχῶν σκελετοὶ (μπα- τρούνια κοινῶς) ἐξ ἑλῶν κοινῶν ἢ ἐκ κοινῶν μετάλλων καὶ αἰ διὰ τοιαῦτα ἐκ ἑύλου, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινοῦ μετάλλου ἀκτίνες.	Οκᾶ	322	2,576	185	Ocq	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.	1	468
469	ζ Τὰ ἐκ πολυτίμων ἑλῶν ἢ φαλαίνης ἢ ἐλε- φαντος ἢ ῥινοκέρατος κλπ. ....	»	—	—	—	»	Ditto en bois précieux, baleines d'i- voires ou de rhinocéros.	g	469
	Ε' Ἀλιείας προϊόντα καὶ (σῆπιον) κατεργασμένιν.						V. Produits de la pêche et écume, de mer fabriqués.		
470	322α Κοράλλιν ἐκ διαφόρων εἰδῶν κατεργασμένον μετὰ ἢ ἄνευ περικυμάτων ἐκ πολυτίμων μετάλλων.....	Δρά	—	—	—	Dra	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux pré- cieux.	322a	470
471	β Μαργαρίται γνήσιαι κατεργασμένιν.....	»	—	—	—	»	Perles fines ouvrées.....	b	471
472	γ Μαργαριτοκόχχαι (μαργαροκύσται ἢ μαρ- γαριτοφόριζα) κατεργασμέναι εἰς διάφορα εἶδη ἄνευ πολυτίμου μετάλλου.....	»	—	—	—	»	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.	c	472
473	δ Σῆπιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον.....	Οκᾶ	—	—	—	Ocq	Objets divers d'écume de mer .....	d	473
	ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως.						VI. Jeux divers.		
474	323 Δομινά, ζατρίκια, δάμαϊ, κτλ. εἶδη διασκε- δάσεως εἰς οἰασθήποτε ὕλης κατεσκευασμένα.	»	89	1,602	307	»	Dominoes, échecs, dames etc, objets d' amusement de n'importe quelle ma- tière.	323	474
	Ζ' Δίοπτρα ἐν γένει.						VII. Lunettes.		
475	324α Δίοπτρα (ὄμματουάλια ἐξ ὕαλου, κρυστάλλου ἢ λίθου μετ' οἰουδήποτε δέματος.....	»	—	—	—	»	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.	324a	475
476	β Δίοπτρα θεάτρον μετ' οἰουδήποτε περιθώματος καὶ ἄν ὤσιν .....	»	2	200	9	»	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.	b	476
477	γ Τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια, φασματοσκόπια, ὕφασματοσκόπια, καὶ ἐν γένει πᾶν τῆς ὀπτικῆς εἰδῶς οἰασθήποτε κατασκευῆς.....	»	—	—	—	»	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en gé- néral tout objet d'optique de toute fabrication.	c	477
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρης, καουτσίου καὶ κόμμεως.						VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.		
478	325α Καουτσούκ καὶ γουταπέρη ἀκαθάριστος ἢ καθαρισμένη.....	»	145	1,015	—	»	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.	325a	478
479	β Νήμα ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης.....	»	—	—	—	»	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.	b	479
480	γ Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ῥάβδοι, σω- λῆνες κλπ. ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης σύμμικτα ἢ μὴ ἕτερα ὕλη ὡς καὶ πιλόγυ- ροι θαμβάκηροι ἐμβεβαπτισμένοι εἰς κόμμι.	»	—	—	—	»	Pièces, plaques, rubans, barres, tu- yaux etc. de caoutchouc et de gutta- percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en co- ton trempés dans la gomme.	c	480
481	δ Ἐνδύματα δυτῶν .....	Κομ	50	7,500	—	Piè	Vêtements de plongeurs.....	d	481
482	ε Ἐλαστικὸν δι' ὑποδήματα ἢ δι' ἄλλας χρή- σεις σύμμικτον μετ' ἄλλας κλωστικῆς ὕλης ἢ μὴ ὡς καὶ ἕτερα ὁμοειδῆ.....	Οκᾶ	437	6,118	2,010	Ocq	Elastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres ma- tières textiles et autres objets sem- blables.	e	482
483	ς Ὑφάσματα καὶ ἐνδύματα καὶ ἕτερα εἶδη ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονόμαζομένων .....	»	126	1,764	724	»	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'ex- ception de ceux spécialement dénommés	f	483
	Εἰς μεταφορᾶν.			132,904	18,523		A reporter.		



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθρ.	Αρ. άρθρ. των Κλάσεων Ε. Δ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
484	ζ	Είς μεταφοράν. Γφάσματα βαμβακερά άραιούφη δι' ύπενδύσεις (φύδρα) γυναικείων ενδυμάτων, έμβραβητισμένα είς κόμμι ή έν άλλη κολλώδες ύλη ή προσθετούση θάρος .....	Οκτώ	1,397	25,146	3,213	Ocq	Report. Tissus de coton transparents pour doubles de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids .....	g	484
485	η	Γφάσματα ώς τά τεύ προηγούμενου ζ' έδαφίου εκ λίνου, καννάβιου ή ισότης .....	»	30	1,080	138	»	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre ou jute.	h	485
Θ' Είδη εξ ήλεκτρου.										
486	326	Πάντα τά εξ ήλεκτρου (κεχριμπαρίου) είδη μετά ή άνευ μετάλλων κατασκευασμένα...	Δρά	1,470	3,087	169	Dra	IX. Objets d'ambre. Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.	326	486
I' Είδη εξ ύάλου σύμμικτα έτέραις ύλαις.										
487	327	Είδη εξ ύάλου σύμμικτα έτέραις παντοίαις ύλαις, μη είδικώς κατασκευαζόμενα άλλαχού τεύ διαμελεγίου .....	Οκτώ	45	1,820	418	Ocq	X. Objets de verre mélangés à d'autres matières. Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.	327	487
IA' Είδη εξ όστων ή έλεφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις.										
488	328	Ρωπικά και διάφερα είδη εξ όστων κινών, έλεφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις και μη είδικώς κατασκευαζόμενα κατά την άξίαν τής εκτιμήσεως τεύ τελωνείου ..	»	19	57	13	»	XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières. Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif	328	488
IB' Κάτοπτρα έν γένει.										
489	329α	Κάτοπτρα μικρά στρατιωτών και χωρικών εκ κινού ύύλου ή παφύλλου ή άλλου κινού μετάλλου ή χάρτου .....	»	645	1,935	371	»	XII. Miroirs et glaces. Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.	329a	489
490	β	Κάτοπτρα έν γένει μη περιλαμβανόμενα είς την προηγούμενην ύποδιαίρεσιν και την επομένην κλάσιν .....	»	88	748	203	»	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.	b	490
491	330	Κάτοπτρα μετά ή άνευ πλαστίου από ήμισσεως μέτρου και άνω .....	»	64	736	184	»	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.	330	491
II' Κονδυλομάχαιρα.										
492	331α	Κονδυλομάχαιρα με περίβλημα εκ ύύλου, μετάλλου κινού ή εκ πάστας ή εκ κινού όστού .....	»	8	116	37	»	XIII. Canifs. Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.	331a	492
493	β	Όμοια με περίβλημα εξ έλεφαντος, εκ μαργαροκόχχης ή κεραλλίου, χελώνης ή πολυτιμου μετάλλου .....	»	13	780	150	»	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.	b	493
ID' Κηρωτά (μυσαμάδες επίχειρισμένοι).										
494	332α	Κηρωτά (μυσαμάδες) έπιστρώσεως και ένδύματα εξ αυτών .....	»	698	4,188	803	»	XIV. Toiles cirées. Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.	332a	494
495	β	Κηρωτά (μυσαμάδες) ύποστρώσεως .....	»	928	1,671	320	»	Idem pour planchers .....	b	495
IE. Κομβία έν γένει (πλήν των όλιμεταλλίνων).										
496	333α	Εξ έλεφαντος ή μαργαροκόχχης .....	»	57	1,710	328	»	XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques). D'ivoire ou de nacre .....	333a	496
497	β	Ότέϊνα, κεράτινα, εκ πορσελάνης, εκ χάρτου πεπισμένου, εκ ύύλου ή εξ ύάλου ή σύμμικτα κινώ μετάλλω .....	»	2,095	12,570	2,409	»	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.	b	497
498	γ	Μεταξωτά ή εκ καραμάνδοκας ή μάλλινα .....	»	140	1,890	644	»	De soie ou de cachemire ou de laine .....	c	498
499	δ	Παντός έτέρου είδους μη κατανομασθέντος ..	»	3	26	7	»	Boutons de toute autre qualité non dénommés .....	d	499
I5' Λαμπτήρες (λάμπαι) και λυχνίαι έν γένει.										
500	334	Λάμπαι και λυχνίαι παντοίαις, πλήν των κατανομαζόμενων .....	»	5,384	32,304	6,191	»	XVI. Lampes en général. Lampes de toute sorte non dénommées	334	500
I7' Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια.										
501	335α	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης και ξυράφια με λαβήν άργυράν, χρυσήν, εκ πλατίνης ή επίχρυσον ή εξ έλεφαντος ή εκ χελώνης ή μαργαροκόχχης ή κεραλλίου έν θήκαι· είσισδήποτε ή μη .....	»	5	240	46	»	XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs. Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boites de toute sorte ou non.	335a	501
Είς μεταφοράν.					223,008	34,167		A reporter.		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

IMPORTATIONS

Αρ. Απορ. Δεξ.	Αρ. Απορ. Των Κλάσ. κατά τὸ Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότητες Quantités	Ἀξίαι Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Ἐκ μεταφοράς.			23,008	34,167		Report.		
502	β	Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράφια μὲ λαθὴν πάργυρον ἢ ἐξ ἀργυροειδῶς λευκοῦ μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος νικελίου (ὡς ἐν τῇ κλάσει 279 καθορίζεται) ἢ ἐκ ξύλου ὡς καὶ ξυράφια μὲ λαθὴν ἐξ ὀστέου ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας ἢ ἰν θήκαις ἢ μὴ .....	Οκτ	701	10,515	1,612	Οκ.	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.	b	502
503	γ	Μαχαιροπήρουνα μὲ λαθὴν ἐξ ὀστέου ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας ἢ ἰν θήκαις ἢ μὴ .....	»	447	3,799	515	»	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.	c	503
		III. Ναυπηγίαις εἶδη.						VIII. Objets propres à la Navigation.		
504	336	Πλοῖα παντεῖα μετὰ ἢ ἄνευ ἄτμου, ἀλιευτικὰ πλεῖστα, λέμβοι ἀτμοκίνητοι ἢ μὴ...		—	—	—	Πιέ.	Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.	336	504
		ΙΘ'. Ὀπλα ἐν γένει.						XIX. Armes en général.		
	337	1. Ἀγχέμαχα.						1. Armes blanches.	337	
505	α	Σπάθια στρατιωτικῆς εὐρωπαϊκῆς χρήσεως καὶ Τσερκικὰ πάλαι .....	»	24	430	—	»	Sabres d'usage européen et cimeterres	a	505
506	β	Μάχαιραι φριτὰὶ (γιαταγ-νια, γαντζάρικ).	»	—	—	—	»	Couteaux portatifs (yatagans, kandjars)	b	506
507	γ	Σπάθια ξιφομαχίαις καὶ ἐγγειρίδιαι παντεῖα ἅπλα ἢ μὲ πολυτίμον λαθὴν .....	ὀκτ	—	—	—	Οκ.	épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.	c	507
	338	2. Ἐξακοντιστικά.						2. Armes à feu.	338	
508	α	Ὀπλα ἐν γένει ἐμπροσθεγεμῆ μονόκανα .....	Κμ	85	2,050	188	Πιέ.	Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.	a	508
509	β	» » ὀπισθογεμῆ » .....	»	6	300	69	»	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.	b	509
510	γ	» » ἐμπροσθεγεμῆ δίκανα .....	»	147	8,820	2,028	»	Fusils en général à deux coups chargeant par la bouche.	c	510
511	δ	» » ὀπισθογεμῆ » .....	»	1	150	23	»	Fusils en général à deux coups chargeant par la culasse.	d	511
512	ε	Πιστόλια ἐν γένει .....	Ζεῦ.	3	48	17	Παίρ	Pistolets en général .....	e	512
513	ς	» περιστροφικὰ (ρεβόλβερ ἐν γένει) .....	Κομ	162	4,050	1,490	Πιέ.	Revolvers .....	f	513
	339	3. Μέρη ὀπλων κλπ.						3. Parties d'armes.	339	
514	340	Κάνασι καὶ πυράγραι πιστολίων παντὸς εἴδους, ὀπλων παντεῶν, συσκευαὶ περιστρίφων, σφαιροκτικὰ μηχαναῖα, ἐξακοντιστικὰ καὶ εἰσδηγῆτε ἕτερον εἶδος ἀνήκον εἰς τὴν κλάσιν ταύτην καὶ μὴ εἰς διώκας κατ. νομαζόμενον.	Οκτ	1,196	5,980	2,751	Οκ.	Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, appareils de revolvers, machines à fondre les balles, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non spécialement dénommés.	340a	514
515	340α	Κάλυκες φυσιγγίων .....	Κομ	395,000	4,740	908	Πιέ.	Douilles à cartouches .....	340a	515
516	β	Κάλυκες φυσιγγίων ἐν γένει περιέχοντες γήμωσις οἰανδήποτε .....	»	4,100	61	140	»	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.	b	516
		Κ'. Ψήκτριαι (θεῦρτσαι) ἐν γένει.						XX. Brosserie.		
517	341α	Ψήκτριαι (θεῦρτσαι) ὀδόντων, ξυραφίματος καὶ κτενίων .....	Οκτ	57	826	197	Οκ.	Brosses à dents, à barbe et peignes .....	341a	517
518	β	Ψήκτριαι (κάρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ φυτικῶν ὀλων .....	»	17	170	59	»	Brosses à habits de matières végétales.	b	518
519	γ	Ψήκτριαι (κάρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ ζωϊκῶν ὀλων (πετρῶν ἢ τριχῶν) .....	»	26	468	90	»	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).	c	519
520	δ	Ψήκτριαι στίλβωθρα δι' ὑπερήματα καὶ ψήκτριαι καθαρισμοῦ ἰδρωτῶν, κτηνῶν, ὑλοσωλήνων καὶ αἰ στρατιωτικῆς χρήσεως .....	»	4,631	4,631	1,065	»	Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pansage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.	d	520
521	ε	Ψήκτριαι παντὸς ἄλλου εἴδους μὴ διηκριθεῖσαι ἀνωτέρω .....	»	—	—	—	»	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.	e	521
522	ς	Ψήκτριαι κενρῶν περιστροφικὰ ἢ ἐκκρεμῆς ἢ χειροκίνηται .....	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.	f	522
		ΚΑ'. Ἀποσκευαὶ ταξειδίου.						XXI. Articles de voyage		
523	342α	Μάρσιπαι (θαλίτσι) ἐκ δερμάτων κινῶν μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς .....	»	—	—	—	»	Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.	342a	523
524	β	Ὀμοίαι ὡς ἄνω ἐκ πολυτίμων δερμάτων καὶ μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς .....	»	2	170	46	»	Ditto de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.	b	524
525	γ	Θήκαι ἐκ κηρωτοῦ ἢ ἐκ δερμάτων ἢ ἐκ ξύλων περιέχουσαι κομμωτικὴν συσκευὴν .....	»	—	—	—	»	Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois.	c	525
		Εἰς μεταφοράν.			270,266	45,392		A reporter.		

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.Τ.Ε. αριθμός	Α.Τ.Ε. αριθ. των Κλάσεων τῆς Δασ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		Ἐκ μεταφραζ.		270,266	45,392		Report.			
526	343α	ΚΒ'. Ψευδῆς πολύτιμοι λίθοι δεδεμένοι. Λίθοι πολύτιμοι κατ' ἀπομίμησιν μετὰ δέματος ἐκ κεινῶν μετάλλων.....	Οκᾶ	3	54	10	Oc.	XXII. Fausses pierres montées (imitation). Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.	343a	526
297	β	"Ομοιοι μετὰ δέματος ἐξ ἀργύρου.....	Δρμ	—	—	—	Dr.	Semblables aux précédentes montées en argent..	b	527
528	γ	"Ομοιοι " " ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ πλατίνης:.....	"	—	—	—	"	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.	c	528
529	344α	ΚΓ'. Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παρομαρτυνῶντα αὐτῆς:. Σφαιριστήρια ἐν γένει καινευρῆ ἢ μὴ.....	Κεμ	2	2,000	345	Piè.	XXIII. Billards et accessoires. Billards en général neufs ou non.....	344a	529
530	β	Πλήκτρα σφαιρῶν (στέκαι) καὶ παρακολουθήματα ἢ μέρη σφαιριστηρίων εἰς πληκτροθήκῃ, πίνακες ἀριθμῆσεως κλπ.....	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et tableaux d'énumération etc.	b	530
531	γ	Σφαίραι: ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης.....	Δρμ	1,750	612	201	Dr.	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	c	531
532	345α	ΚΔ'. Προσωπίδες ἐν γένει. Π ρ ο σ ω π ῖ δ ε ς: Ἐκ κηρωτοῦ καὶ ἐκ χάρτου.....	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	XXIV. Masques en général Masques. De toile cirée ou de papier.....	345a	532
533	β	"Ομοιοι ἐξ ὑφασμάτων.....	"	—	—	—	"	Masques de tissus divers.....	b	533
534	346α	ΚΕ'. Θήκαι ἐν γένει. Θήκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς.....	"	—	—	—	"	XXV. Boîtes en général. Boîtes contenant des couleurs pour la peinture.	346a	534
535	β	" ἐκ μετάλλων κεινῶν περιέχουσαι κημοτικὴν συσκευὴν.....	"	—	—	—	"	Boîtes de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	b	535
536	γ	Θήκαι ἐκ μετάλλων πολύτιμων περιέχουσαι κημοτικὴν συσκευὴν.....	"	—	—	—	"	Boîtes de métaux précieux contenant des appareils pour la toilette.	c	536
537	δ	Θήκαι διὰ κομῆτα ἐξ ὑφάσματος μεταξωτοῦ ἢ βελουδίνου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου ἢ δέματος ἢ εὔλιου ἢ ἄλλης ὕλης.....	"	1	95	23	"	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	d	537
538	ε	Θήκαι διὰ κομῆματα ἐκ βελουδίνου, μεταξωτοῦ μὴ χνουδωτοῦ, μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων, δέματος ἢ κεντημάτων.....	"	25	2,125	575	"	Écrins à bijoux de velours de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	e	538
539	347β	ΚΣ'. Ῥάβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ'). Ῥάβδοι: Ἐκ φαλαίνης, ἐλέφαντος ἢ ρινκερώτος.....	"	—	—	—	"	XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI). Cannes. De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....	347a	539
540	γ	Περικαλυμμένοι μετ' ὑφάσματος ἢ δέματος.....	"	—	—	—	"	Recouvertes de tissus ou de cuir.....	b	540
541	δ	Ἐκ νεύρων.....	"	—	—	—	"	De nerf.....	c	541
542	ε	Ἐκ μετάλλου ὡσαύτως καὶ περιέχουσαι ὄπλιον ἢ ἀλεξήλιον ἢ σκίμπιδα.....	"	—	—	—	"	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des paraphrasiques.	d	542
543	348α	ΚΖ'. Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσοῦν). Δίσκοι ἐκ σιδήρου ἢ λαμαρίνης ἢ λευκοπαφύλου ἢ εὔλιου ἢ σύμμικτοι ἐκ τῶν ὕλων τούτων, κηρωματωμένοι, ἐπιβρωμένοι ἢ μὴ, ἐνικαχρωσμένοι ἢ μὴ καὶ εἰ ἐκ κηρινοπαφύλου ἢ ἰσχυροῦ καὶ ἢ ἐκ ψευδαργύρου ἢ ἐκ καπσιτέρου.....	"	955	7,162	1,646	"	XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent. Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zinc ou d'étain.....	348a	543
544	β	Δίσκοι ἐν ἡλίῳ ἢ ἐν μέρει ἐπαργυρῆ ἢ ἐκ λευκοῦ ἀργυρεῖδος μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος ἐκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλάσει καθορίζεται).....	"	34	2,210	391	"	Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).	b	544
545	349	ΚΗ'. Πολύφωτα (πολυέλαιοι). Ἐξ εὔλιου ἢ κρυστάλλου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ).....	"	226	960	181	"	XXVIII. Lustres. Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).	349	545
546	350	Λ'. Διάφορα. Ναυάγια πλοίων εἴτε ἡμεδαπῶν εἴτε ἀλλοδαπῶν.....	"	—	—	—	"	XXX. Divers. Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.	350	546
		Εἰς μεταφραζ.		285,484	48,764		Areporter			

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α/Α	Α/Α	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ -- ΔΟΥΤ 1891			Μονάδα	ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	N° des Class. d'après le Tarif	N° d'ordre
				Ποσότης Quantités.	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.				
		'Εκ μεταφοράς		285,484		48,764	Report.			
547	351	Κερνίξαι εκ ξύλου ἢ χάρτιν υφασματικακαλυμμένοι.....	Οκτ	20	480	92	Οκ. Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.	351	547	
548	352	Μηνολόγια μὴ χάρτινα.....	»	—	—	—	» Calendriers outre que ceux en papier.	352	548	
549	353	Μελουθικόνβύζυλα ἐν γένει μὲ περιβλήμα ξύλινον.....	»	543	3,258	624	» Crayons à gaine de bois.....	353	549	
550	354	Πλαγγόνες ἢ κάραι (καυλαί) ἐνδεδυμένοι....	»	—	—	—	» Poupées habillées.....	354	550	
551	355	Τρίχες ἀνθρωπίου κερνίξαι κατεργασμένοι.	Δρυ	—	—	—	Dr. Cheveux ouvrés.....	355	551	
552	356	Κύλινδροι ἀπρριφθητικὴ μελάνης.....	Οκτ	—	—	—	Οκ. Rouleaux de papier buvard.....	356	552	
553	357	Χειρῶν δερμάτινα ἢ μὴ μὲ μηλωτήν.....	Ζεύγ	—	—	—	Pair Gants de peau ou non avec fourrure..	357	553	
554	358	Παιγνίδια παιδῶν (ὄχι ξύλινα καὶ χάρτινα) ἀλλ' ἐξ ἄλλων κινῶν μετάλλων (πλὴν μολύβδου).....	Οκτ	7	87	40	Οκ. Jouets d'enfants (non de bois ou de papier) mais d'autres métaux.	358	554	
555	359	'Οδόντες εκ πάσης ὕλης καὶ ὀδοντοστοιχίαι μὲ συνδέσμους εκ παντός μετάλλου.....	»	—	—	—	» Dents de toute composition et râteliers montés en métal.	359	555	
		Π ὀ μ α τ α					Bouchons.			
556	360	'Εκ φελλοῦ μετὰ κινῶν μετάλλου.....	»	—	—	—	» De liège avec métal commun.....	360	556	
557	6	» » » πολυτίμου ».....	»	—	—	—	» De liège avec métal précieux.....	b	557	
		Χ ρ ω σ τ ῆ ρ ε ς (πενέλα)					L'inceaux.			
558	361	Χρωστικές (πινέλα) ζωγραφικῆς.....	»	—	—	—	» De peinture.....	361a	558	
559	6	» » ἐλαιοχρωματισμοῦ καὶ βούρτσαι ὕδατοχρωματισμοῦ.....	»	27	33	6	» Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.	b	559	
560	362	Ταμβακὸθήκη ἢ λευκώματα μὲ μουσικήν....	»	—	—	—	» Blagues à tabac ou albums avec musique.	362	560	
561	363	Σφραγίδες, ἀλεξικραύνια, κτένια ὕφαντὰ εκ πάσης ὕλης, μαγιὰ ζύθου, ἀεραντλῖαι ἀμερικανικῆς ἐφευρέσεως, μηχανὴ γαλθανεπλαστικῆς, μέρη ὥρολογίων, (ὠροδεῖται, λεπτοδείκται, πλάκες, ἐλατήρια κτλ. πλὴν ἠκῶν), ναύκλαστρα, διευθεῖται πυρεθόλων βάρκη, θαμάλις ὕλη, ἐντομολογικαὶ συλλογαί, ἀρ. αἰότητες καὶ ἀρχαιολογικαὶ καὶ λοιπαὶ ἐπιστημονικαὶ συλλογαί, πάγος φυσικῆς ἢ μὴ, νῆμα ἐξ ἀμιάντου.....	»	—	—	—	—	» Cachets, paratonnerres, peignons à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'invention américaine, machines galvanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, plaques, ressorts, etc. à l'exception des boîtes) forpilles, affûts, chiffons, vaccin, collections entomologiques, antiquités et collections d'antiquités et autres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle fils d'amiante.	363	561
562	364	Μηλωτὰ (γεφυρακτὰ) ἐρραμμένα ἢ εἰς τεμάχια ἀπλᾶ ἢ σύμμικτα μετ' ἄλλων υφασμάτων ἢ ἐτέρων ὕλων.....	»	—	—	—	» Fourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou matières.	364	562	
563		Θεατρικὰ ἐνδυμασίαι καὶ ἀποσκευαί.....	—	—	—	—	» Effets et costumes propres à des représentations scéniques.		563	
564		Παντὰ ἄλλα εἶδη μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενα.....	—	—	—	—	» Autres articles non spécialement dénommés.		564	
				199,263		47,746				
				488,605		97,272				



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αύτων εφόδ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Έξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>						<b>CATÉGORIE I.</b> <b>ANIMAUX VIVANTS</b>		
1	Βούβηλοι, β'ες, αγελάδες και μόσχου.....	Κεφ	—	—	—	Tét.	Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
2	Ήμιόνει, άνοι και πόλοι.....	»	—	—	—	»	Mulets et mules, ânes et ânon.	2
3	Χοίροι και θηλάζοντα.....	»	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
4	Αιγιδεποδάστα.....	»	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
5	Πτηνά εν γενεί.....	»	—	—	—	»	Volailles et gibier.	5
6	Μελίσσι.....	»	—	—	—	»	Ruches.	6
7	Άλλα ζώα.....	»	—	—	—	»	Autres animaux.	7
<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>CATÉGORIE II.</b> <b>PRODUITS ET DÉPOUILLES D' ANIMAUX</b>		
<b>Α'. Ζωικά τροσά.</b>						<b>I. Substances animales propres à l' alimentation.</b>		
8	Τυρό: πάσης κατασκευής.....	Οκά	58,825	38,914	—	c.	Fromages de toute sorte.	8
9	Βούτυρον.....	»	180	540	—	»	Beurre.	9
<b>Β'. Δάρφροι κτηνοτροφικά ύλα.</b>						<b>II. Produits, déchets et dépouilles d' animaux.</b>		
10	Κουκούλια.....	»	11,398	91,184	—	»	Cocons.	10
11	Μετάξιν αναπηνισμένη και έστρημμένη εν γένει.....	»	297	19,305	—	»	Soie devidée ou retorse de toute qualité.	11
12	Μετάξιν άνή ή έψημμένη και άκατέργαστος.	»	1,699	57,715	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
13	Κουκούλοσπιντες.....	Δρμ	—	—	—	»	Oeufs de vers-à-soie.	13
14	Μέλι.....	Οκά	—	—	—	Dr.	Miel.	14
15	Δέρματα άκατέργαστα εν γενεί ξέρα ή ύνρά.	»	25,488	43,329	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
16	Κηρός: μελίσσιος εις τίπ.υ: ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux	16
17	Κηρός μελίσσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρε- σκευασμένος.....	»	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autre- ment préparée.	17
18	Μαλλία (έρις).....	»	13,766	7,532	—	»	Laines.	18
19	Άλλα κτηνοτροφικά ύλα.....	»	—	—	—	»	Autres produits et dépouilles.	19
<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΛΑΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>CATÉGORIE III.</b> <b>PRODUITS DE PÊCHES</b>		
20	Σπόγγα.....	»	586	11,720	—	»	Éponges.	20
21	Ψύδος παρασκευασμένοι εν γενεί.....	»	440	528	—	»	Poissons préparés.	21
22	Όστρεα.....	»	—	—	—	»	Coquillages.	22
<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>CATEGORIE IV.</b> <b>PRODUITS AGRICOLES</b>		
<b>Α'. Όπωραι.</b>						<b>I. Fruits</b>		
23	Σταρίς Κορινθιακή.....	Λίτ.	84,818,923	13,571,027	214,855	Liv.	Raisin de Corinthe.	23
24	Σταρίς έτέρ υ είδους.....	»	—	—	—	»	Autres raisins.	24
25	Πορτοκάλια, λεμόνια, κίτρα και μανταρίνια.	Οκά	28,250	3,390	—	Oc.	Oranges, citrons, cédrats et mandarines	25
26	Συκα.....	Σατ.	13,867	166,404	—	Qui.	Figues.	26
27	Όπωραι υώπι.....	Οκά	7,310	1,462	—	Oc.	Fruits de table frais.	27
28	Όπωραι ξ ραί.....	»	20,700	11,480	—	»	Fruits de table secs.	28
<b>Β'. Βιομηχανικά φυτά.</b>						<b>II. Plantes industrielles.</b>		
29	Καπός εις φύλλα Ναυπλίας και Άργους.....	»	—	—	—	»	Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Ar- golide.	29
30	Καπός εις φύλλα των λοιπών επαρχιών του Κράτους.....	»	34,672	52,008	—	»	Tabacs en feuilles des autres provinc de l'Etat.	30
Είς μεταφοράν.			13,805,771		214,855	A reporter.		

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αξιόν άριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξίς Valeurs	Τίλη εξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
	Έκ μεταφορά.			13,805,771		214 855	Report.	
31	Βάμβαξ άκκρίστος (άκαθάριστος).....	Οκά	—	—	—	Ocq.	Coton non égrené.	31
32	Βάμβαξ έκκακισμένος έκκαθρισμένος).....	Όατ.	—	—	—	Qui.	Coton en laine.	32
	Γ'. Διάφορα γεωργικά προϊόντα.						III. Produits agricoles divers.	
33	Βαμβακόσπερος.....	Οκά	—	—	—	Ocq.	Graines de coton.	33
34	Ψιζάριον.....	»	—	—	—	»	Garance.	34
35	Λαχανικά ή κηπεύα.....	»	—	—	—	»	Herbes potagères.	35
	Δ'. Άμυλώδεις ούσιαι.						IV. Substances farineuses.	
36	Όσπρια έν γένει.....	»	4,923	2,213	—	»	Légumes en général.	36
37	Γεώμηλα.....	»	—	—	—	»	Pommes de terre.	37
38	Σίτες έν γένει.....	»	90,850	22,712	—	»	Blé de toute espèce.	38
39	Άλλε δημητριακά καρπί.....	»	7,750	1,240	—	»	Autres céréales.	39
40	Άλευρα έν γένει.....	»	53,970	16,191	—	»	Farines en général.	40
41	Άλλα φυτικά ύλαι.....	»	7,530	753	—	»	Autres végétaux.	41
				<u>13 848,880</u>		<u>214,855</u>		
	<b>Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE V.</b>	
	<b>ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ</b>						<b>HUILLES ET SUBSTANCES OLÉAGINEUSES</b>	
42	Έλαιόκδο.....	»	803,764	747,688	153,265	»	Huiles d'olive.	42
43	Έλαιαι.....	»	106,935	48,121	—	»	Olives.	43
45	Έλαιουρήνες.....	»	—	—	—	»	Noyaux d'olives.	44
				<u>795,809</u>		<u>153,265</u>		
	<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VI.</b>	
	<b>ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	
44	Βάλανει.....	Όατ.	5,360	58,960	—	Qui.	Avélanèdes.	45
46	Πρενεκκόκιον.....	Οκά	—	—	—	Ocq.	Kermès animal.	46
47	Κγκκίδια.....	»	1,345	1,345	—	»	Noix de galle.	47
48	Ψιτίνη κινί.....	»	9,596	2,879	—	»	Résine ordinaire.	48
49	Ψυεία θερμάνσως.....	»	150,000	4,500	—	»	Bois à brûler.	49
50	Ψυεία έκδοκτικής.....	»	—	—	—	»	Bois de construction.	50
51	Ψυεία ναυπηγική.....	»	—	—	—	»	» de construction navale.	51
52	Ψυείας έπιπλαστιά.....	»	—	—	—	»	» d'ébénisterie.	52
53	Άλλα άκατέργαστα δασικά προϊόντα.....	»	—	—	—	»	Autres produits des forêts à l'état brut	53
				<u>67,684</u>				
	<b>Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VII.</b>	
	<b>ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ- ΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ</b>						<b>TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS</b>	
54	Βαρκά δασικά ή φυτικά παντός είδους.....	»	—	—	—	»	Teintures végétales de toute espèce.	54
55	Βυρσοδεφικα ύλαι.....	»	—	—	—	»	Tanins.	55
	<b>Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VIII.</b>	
	<b>ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS</b>	
56	Άργυροχρως μόλυθος.....	Τόν	671	366,566	—	Ton.	Plomb argentifère.	56
57	Ένθειος μόλυθος (γαληνίτη).....	»	—	—	—	»	Galène.	57
58	Μαγγανιοχρως σίδηρος.....	»	2,500	30,000	—	»	Fer manganésifère.	58
59	Ψευδάργυρος (καλαμίνα).....	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
60	Ένθειος ψευδάργυρος (σφαλερίτης).....	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
61	Άλλα μεταλλίτιδες.....	»	1,200	9,600	—	»	Autres minéraux.	61
62	Θηραϊκή γή.....	Κόφ	—	—	—	Cof.	Pouzzolane de Santorin.	62
	Είς μεταφοράν.			<u>406,166</u>			A reporter.	

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αύτων έρωθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης	Άξία	Τέλη εξαγωγής			
			Quantités	Valeurs	Droits de Sortie — fr.			
	Έκ μεταφοράς.			406,166	—	Report.		
63	Νάφθα .....	Οκτώ	—	—	—	Οεγ. Naphte.		
64	Μάρμαρα ακατέργαστα .....	Κ. μ	17	2,210	—	M. c. Marbres bruts.	63	
65	Μυλόπετραι .....	Κομ	6	210	—	Piéc Meules.	64	
66	Χειρόμυλοι .....	»	—	—	—	» Moulins à bras.	65	
67	Σμύρις .....	Σ. ατ.	—	—	—	Quin Eméri.	66	
68	Γύψος .....	»	—	—	—	» Plâtre.	67	
69	Άλλα ακατέργαστα ορυκτά κατά την άξίαν της εκτιμήσεως τοῦ τελωνείου .....	Τόν	7	55	—	Ton. Autres minéraux bruts.	68	
				408,641	—			
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE IX.</b>		
	<b>ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>					<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>		
70	Σάπωνες κεινεί .....	Οκτώ	33,718	28,660	1,926	Οεγ. Savons ordinaires.	70	
71	Κόλλαι παντός είδους .....	»	—	—	—	» Colles diverses.	71	
72	Κηρός λευκός εις τύπους ή τεμάχια .....	»	—	—	—	» Cire blanche en pains ou en morceaux.	72	
73	Κηρός λευκός εις λαμπάδας .....	»	—	—	—	» Cire blanche en cierges.	73	
74	Στατοκήρια (σπερματέτα) .....	»	—	—	—	» Bougies.	74	
75	Πυρίτις κυνηγετική και πολεμική .....	»	8,831	52,986	—	» Poudre de chasse et de guerre.	75	
76	Άλλα χημικά σκευασία .....	»	—	—	—	» Autres préparations chimiques.	76	
				81,646	1,926			
	<b>Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE X.</b>		
	<b>ΔΕΡΜΑΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>					<b>PEAUX D'ANIMAUX OUVRÉES</b>		
77	Βύρσαι δι' έμβάδας και θακέτα εν γένει .....	»	300	1,200	—	» Cuir et vachettes.	77	
78	Είδη υποδήσεως εν γένει .....	»	80	1,200	—	» Chaussures.	78	
79	Άλλα κατεργασμένα δέρματα .....	»	1,990	15,920	—	» Autres peaux ouvrées.	79	
				18,320	—			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE XI.</b>		
	<b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ</b>					<b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS</b>		
80	Είδη εκ κατεργασμένων κεινών ξύλων .....	»	20	84	—	» Ouvrages en bois communs.	80	
81	Είδη εκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων .....	»	—	—	—	» Ouvrages en bois précieux.	81	
82	Επιπλα πάσης κατασκευής .....	»	545	1,499	—	» Meubles en général.	82	
				1,583	—			
	<b>ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE XII.</b>		
	<b>ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΗΣ ΕΙΔΗ</b>					<b>CONFITURES ET PATISSERIES</b>		
83	Φυράματα άπλά (πάστα) .....	»	80	24	—	» Pâtes simples.	83	
84	Άλλα φυραματοποιίας προϊόντα .....	»	—	—	—	» Autres produits de la pâtisserie.	84	
85	Ζαχαροπλαστικής προϊόντα εν γένει .....	»	—	—	—	» Produits de la confiserie.	85	
				24	—			
	<b>ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE XIII.</b>		
	<b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΟΤΑ</b>					<b>VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUES</b>		
	Α'. Οίνοι εν γένει.					I. Vins en général.		
86	Γλέσκος (μοστος) .....	»	—	—	—	» Moût.	86	
87	Οίνοι εν δοχείοις .....	»	85,679	23,990	—	» Vins en fûts.	87	
88	Οίνοι εν φιάλαις .....	»	—	—	—	» Vins en bouteilles.	88	
	Είς μεταφοράν.			23,990	—	A reporter.		

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1891			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de Sortie—fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			23,990	—		Report.	
	B'. Πνευματώδη ποτά.						II. Boissons alcooliques.	
89	Οινόπνευμα παντῶ; βαθμῶν .....	Οκτ.	—	—	—	Οεγ.	Alcool de tous degrés.	89
90	Ῥοσόλια Κεφαλληνίας.....	»	—	—	—	»	Liqueurs de Céphalonie.	90
91	Ἄλλα πνευματώδη ποτά.....	»	2,100	14,700	—	»	Autres boissons alcooliques.	91
				38,690	—			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>	
	<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>						<b>FILS ET TISSUS</b>	
92	Νήματα βαμβακινῶν.....	»	70	280	—	»	Fils de coton.	92
93	Νήματα ἐξ ἄλλων ὕλων.....	»	—	—	—	»	Autres fils.	93
94	Υφάσματα βαμβακινῶν.....	»	524	2,620	—	»	Tissus de coton.	94
95	Υφάσματα ἐκ λίνου καὶ καννάβου.....	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de chanvre.	95
96	Υφάσματα μάλλινα ἢ τρίχυνα.....	»	—	—	—	»	Tissus de lin ou de poil.	96
97	Υφάσματα μεταξωτά.....	»	—	—	—	»	Tissus de soie.	97
98	Υφάσματα σύμμικτα.....	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.	98
99	Ἐνδύματα ἑτοιμα πάσης κατασκευῆς καὶ ὅλης	»	322	1,932	—	»	Vêtements confectionnés de toute sorte	99
100	Τάπητες πάσης κατασκευῆς.....	»	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.	100
				4,832	—			
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XV.</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ,</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE,</b>	
	<b>ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>DE CHANVRE, DE FILAMENTS</b>	
	<b>ΠΙΛΟΠΟΠΑΣ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ</b>						<b>D' AGAVÉ ET PRODUITS</b>	
	<b>ΚΑΙ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ</b>						<b>DE CHAPELLERIE, DE VANNERIE</b>	
							<b>ET FILETS DE PÊCHE</b>	
101	Σχοινία παντῶ; εἴδους.....	»	1,245	622	—	»	Cordages de toute sorte.	101
102	Εἶδη χονδρὰ ἐκ καννάβου.....	»	3,466	1,386	—	»	Ouvrages en chanvre grossiers.	102
103	Τεχνουργήματα ἐξ ἰνῶν ἀθανάτου.....	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.	103
104	Προϊόντα πιλοποπίας.....	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie.	104
105	Κόφιναι παντῶ; εἴδους.....	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles.	105
106	Εἶδη ἀλιευτικῆς.....	»	—	—	—	»	Filets de pêche.	106
				2,008	—			
	<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>	
	<b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ</b>						<b>POTERIES, VERRES ET CRISTAUX</b>	
	<b>ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							
107	Εἶδη ἐξ ὀπτῆς γῆς ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	Poteries de terre commune de toute espèce.	107
108	Εἶδη ἐξ ὑάλου ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	Objets en verre de toute espèce.	108
				—	—			
	<b>ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVII.</b>	
	<b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS</b>	
	<b>ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>						<b>1. Minéraux ouvrés.</b>	
	Α'. Κατεργασμένα ὄρυκτά.							
109	Μάρμαρα κατεργασμένα.....	Κ.μ	—	—	—	Μ. c.	Marbres ouvrés.	109
110	Ἄλλα ὄρυκτά κατεργασμένα.....	Οκτ.	—	—	—	Οεγ.	Autres minéraux ouvrés	110
	B'. Μέταλλα κατεργασμένα						<b>II. Métaux ouvrés.</b>	
111	Μηχαναὶ ἐν γένει.....	»	6,450	6,450	—	»	Machines en général.	111
112	Ἀργυρὰ Ἑλληνικὰ κέρματα.....	Κομ.	—	—	—	Πιέ.	Monnaies divisionnaires d'argent héliéniques.	112
	Εἰς μεταφορᾶν.			6,450	—		A reporter.	



## ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αξιόν εφεθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs	Τέλη Καγωγῆς Droits de Sortie—fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			6,450	—		Report.	
113	Ἄργυρᾶ νομίσματα παντὸς τόπου .....	Κομ	3,080	16,200	—	Πιéc.	Monnaies d'argent de tous les pays.	113
114	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τόπου .....	»	5,190	134,495	—	»	Monnaies d'or de tous les pays.	114
115	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα .....	Οκᾶ	—	—	—	Οcq.	Autres métaux ouvrés.	115
				157,145	—			
	<b>ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΜΟΥΣΙΚΑ ὈΡΓΑΝΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVIII.</b> <b>INSTRUMENTS DE MUSIQUE</b>	
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει .....	Κομ	—	—	—	Πιéc.	Instruments de musique de toute espèce	116
	<b>ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ,</b> <b>ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ,</b> <b>ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ὨΡΑΙΩΝ</b> <b>ΤΕΧΝΩΝ</b>						<b>ATÉGO IE XIX.</b> <b>PAPIER ET SES APPLICATIONS,</b> <b>PRODLITS TYPOGRAPHIQUES</b> <b>ET PHOTOGRAPHIQUES</b> <b>ET OBJETS D'ART</b>	
	A'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						I. Papier et ses applications.	
117	Χάρτης τυπογραφικῆς καὶ γραφῆς .....	Οκᾶ	220	220	—	Οcq.	Papier à imprimer et à écrire.	117
118	Βιβλία ἔντυπα .....	»	328	1,148	—	»	Livres imprimés.	118
	B'. Ἀντικείμενα τῶν Ὠραίων τεχνῶν.						II. Objets de beaux-arts.	
119	Εἰκόνες, ἐλασιγραφικαὶ, ὑδριγραφικαὶ καὶ φω- τογραφικαὶ κλπ. ....	Κομ	—	—	—	Πιéc.	Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et photographies etc.	119
120	Ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου .....	»	—	—	—	»	Statues de marbre.	120
121	Ἀγάλματα ἐκ γύψου .....	»	—	—	—	»	Statues de plâtre.	121
				1,368	—			
	<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ</b> <b>ΥΛΩΝ</b>						<b>CATÉGORIE XX</b> <b>OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS</b> <b>DANS LES CATÉGORIES</b> <b>PRÉCÉDENTES</b>	
122	Πλοῖα καὶ πλοιάρια μετὰ ἢ ἀνευ ἀτμοῦ .....	»	—	—	—	»	Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	122
123	Ἀλιευτικὰ πλοιάρια καὶ λέμβοι .....	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en général.	123
124	Ἀμαξιαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι .....	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte.	124
125	Ἀμαξιαὶ φορτηγὲς ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Camions de toute sorte.	125
126	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίβροχα .....	»	—	—	—	Οcq.	Parapluies et parasols.	126
127	Γυῶλου θραύσματα .....	Οκᾶ	—	—	—	»	Verre cassé.	127
128	Ῥάκη .....	»	33,202	6,640	763	»	Chiffons.	128
129	Σάρωθρα .....	»	—	—	—	—	Balais.	129
130	Παντεῖα ἄλλα εἶδη .....	—	—	24,839	—	—	Autres articles.	130
				31,479	763			

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

## APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS DE AOUT

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Σατ.	209,742	2,567,955	286,835	236,645	2,807,347	318,185	- 26,903	- 239,392	- 31,350	Qui	Céréales.
Ὑφάσματα καὶ νήματα.....	Οκάδ Δραμ Κομ.	516,813 80,310 —	3,912,932	1,017,017	357,738 7,850 48	2,981,905	732,193	+ 159,075 + 72,460 —	+ 931,027	+ 284,824	Οεγ. Drm. Πιέκ.	} Fils et tissus.
Ὄρυκτι καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	452,716 28,873 12,749			513,252			64,717			836,446 16,783 11,048	
Ὄρυκτι καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα..	Οκάδ	10,725,746	784,049	13,989	16468851	1,014,351	14,328	- 5,743,105	- 230,302	- 330	Οεγ.	} Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά..	Κ. μ. Οκάδ	11,312 2,411,567	994,581	190,266	9,731 5,308,870	1,601,519	215,140	+ 1,581 - 2,837,303	- 606,938	- 24,874	M.c. Οεγ.	} Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικά καὶ χημικὰ.....	Δράμ Οκάδ	97,813 368,249	806,519	43,655	65,210 158,436	670,630	48,819	+ 32,603 + 209,813	+ 135,919	- 5,164	Drm. Οεγ.	} Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργασ.	»	207,743	324,868	15,184	139,324	226,223	10,905	+ 68,419	+ 98,645	+ 4,279	»	} Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	337,211	219,187	290,844	325,225	211,396	280,504	+ 11,986	+ 7,791	+ 10,340	»	} Sucre.
Ζῶα.....	Κεφ.	12,160	294,728	31,203	6,137	218,805	38,044	+ 6,23	+ 75,923	- 7,691	Γέτ.	} Animaux.
Καφὲς.....	Οκάδ	108,961	299,643	100,244	70,479	193,817	64,840	+ 38,482	+ 105,826	+ 35,404	Οεγ.	} Café.
Ἀγγειοπλαστικά καὶ ὑαλοουργικά..	Κομ. Οκάδ	56,000 205,205	125,829	38,948	13,400 168,550	114,443	38,901	+ 42,600 + 36,655	+ 11,386	+ 47	Πιέκ. Οεγ.	} Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα.....	»	285,275	156,901	49,211	194,734	107,104	33,591	+ 90,541	+ 49,397	+ 13,620	»	} Riz.
Χάρτις καὶ λοιπὰ..	Κομ. Οκάδ	102 184,306	178,780	30,951	2 143,106	136,876	29,745	+ 100 + 41,200	+ 41,904	+ 1,206	Πιέκ. Οεγ.	} Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστὰ κατεργασμένα..	Κομ. Οκάδ	14 10,952	113,588	29,491	— 13,140	101,260	28,716	+ 14 - 2,188	+ 9,328	+ 775	Πιέκ. Οεγ.	} Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα.....	»	3,956	12,891	3,301	2,664	10,580	2,465	+ 392	+ 3,311	+ 836	»	} Meubles.
Ἰχθὺς παρσκευασμένοι καὶ γαβιάρ.	»	123,622	171,621	37,868	150,761	197,530	48,204	- 27,139	- 25,900	+ 10,336	»	} Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον.....	»	7,037	26,079	5,184	17,058	43,343	8,873	- 10,021	- 17,264	- 3,689	»	} Fromage.
Τυρὸς.....	»	12,249	21,841	6,622	26,529	42,045	12,125	- 13,980	- 50,204	- 5,503	»	} Fromage.
Χειρῶντινα δερμάτινα ἄνευ μηλιωτῆς	Ἰεύγ.	1,165	2,912	1,340	1,633	4,082	1,877	- 468	- 1,170	- 537	Παίρε	} Gants de peaux sans fourrure.
Ὀἶνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ.....	Μ.ὸκ. Οκάδ	2,577 10,846	23,294	6,893	1,843 8,073	14,402	7,237	+ 734 + 2,773	+ 8,892	- 344	Ο. cap Οεγ.	} Vins et boissons alcooliques.
Ὄσπριζ.....	»	10,364	3,420	1,430	17,473	5,766	3,313	- 7,109	- 2,346	- 1,883	»	} Légumes.
Πιλοὶ.....	Κομ.	9,788	53,151	15,654	6,510	43,756	10,078	+ 3,268	+ 9,395	+ 5,573	Πιέκ.	} Chapeaux etc.
Ἀλεξίδια, ἀλεξίθροχα καὶ σκελετοὶ..	Ἰκάδ Κομ.	322 15,982	101,198	13,918	2,251 5,518	37,846	7,585	- 1,929 + 10,464	+ 63,352	+ 6,333	Οεγ. Πιέκ.	} Parapluies, bâtons etc.
Διάφορα.....	—	—	1,812,363	201,728	—	989,533	228,273	—	—	—	—	Autres articles.
			13,511,582	2,496,490		12,201,475	2,235,860					
			+ 1,310,107 (= 10.8%)	+ 260,630 (= 117%)								



ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

APERQU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS DE AOUT

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μο.άδες	1891			1890			Διαφορὰ Différences			Unités	MARCHANDISES	
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τίμη ἔξαγωγῆς Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τίμη ἔξαγ. Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τίμη ἔξαγ. Droits de Sortie fr.			
Σταρίδες .....	Λίτρ.	84,818,923	13,571,027	214,855	68,371,272	10,939,403	224,572	+16,447,651	+2631,624	- 9,717	Livr.	Rais. de Corinthe	
Μεταλλίτιδες .....	Τόν.	4,371	406,166	—	16,778	1,598,488	—	— 12,407	-1,192,322	—	Ton.	Minéraux.	
Ἐλαι ἰαζα .....	Ἵκ.	830,764	747,688	153,265	187,726	168,953	11,328	+ 643,038	+ 678,735	+ 141,937	Ocq.	Huile d'olive.	
Ὀῦνο .....	»	85,679	23,990	—	45,996	12,916	—	+ 39,683	+ 11,074	—	»	Vins.	
Καπνὸς .....	»	34,672	52,008	—	108,142	153,124	—	- 73,470	-101,416	—	»	Tabacs.	
Σπίγγα .....	»	586	11,750	—	2,838	56,760	—	- 2,252	- 45,040	—	»	Éponges.	
Βάλανοι .....	Σεκτ.	5,360	58,960	—	2,771	30,481	—	+ 2,589	+ 28,479	—	Qui.	Avélanèdes.	
Σοκκ .....	»	13,867	166,404	—	27,766	323,474	—	- 13,899	-157,070	—	»	Figues.	
Ἐλαία .....	Ἵκ.	106,335	48,121	—	68,647	30,891	—	+ 38,288	+ 17,230	—	Ocq.	Olives.	
Σάπων .....	»	33,718	5,660	1,926	32,965	28,020	1,760	+ 753	+ 640	+ 166	»	Savon.	
Κουκοόλα .....	»	11,398	91,184	—	31,947	255,576	—	- 20,549	-164,392	—	»	Cocons.	
Μέγαζα .....	»	1,996	77,020	—	528	23,280	—	+ 468	+ 53,740	—	»	Soie.	
Δέρματ᾽ κατεργασ.	»	2,370	18,320	—	—	—	—	+ 2,370	+ 18,320	—	»	Peaux ouvrées.	
Τυρίτ᾽ .....	»	28,825	38,914	—	1,596	2,154	—	+ 27,229	+ 36,760	—	»	Fromage.	
Σιθίτις .....	Στατ.	—	—	—	11,818	141,816	—	- 11,818	-141,816	—	Qui.	Eméri.	
Μάρμαρα ἀκατέργαστ᾽	Κ.μ.	17	2,210	—	6	780	—	+ 11	+ 1,430	—	M.c.	Marbres bruts.	
Ἵπῶραι .....	Ἵκ.	56,260	16,332	—	89,033	19,924	—	- 32,773	- 3,592	—	Ocq.	Fruits.	
Ζῶα .....	Κεφ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Têtes	Animaux.	
Βιβλία ἔντυπα .....	Ἵκ.	328	1,148	—	210	840	—	+ 88	+ 308	—	Ocq.	Livres imprimés.	
Μάρμαρα κατεργασμένα	Κ.μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M.c.	Marbres ouvrés.	
Ἄλευρα .....	Ἵκ.	53,970	16,191	—	4,200	1,260	—	+ 49,770	+ 14,931	—	Ocq.	Farines.	
Ἴχθὺς παρεσκευασμ.	»	440	528	—	55	58	—	+ 385	+ 470	—	»	Poisson préparé	
Βούτυρον .....	»	180	540	—	—	—	—	+ 180	+ 540	—	»	Beurre.	
Τάπητες .....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tapis.	
Θηραϊκὴ γῆ .....	Κορ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coff.	Terre de Santorin	
Διάφορα .....	—	—	371,745	763	—	975,497	144	—	—	—	—	—	Autres articles.
		15,748,876		370,809	14,763,695		237,804						
		+ 985,181											
		+ 6.7%											



ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 AOUT

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη ἔξαγωγῆς Droits de sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη ἔξαγ. Droits de sortie fr.	Ποσότης Quantif.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη ἔξαγ. Droits de sortie fr.		
Σταφίδες.....	Λίτρ.	174,796,289	27,977,405	585,265	150,667,763	24,113,984	559,145	+24,128,526	+ 3,863,421	+ 26,120	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες.....	Τόν.	83,303	9,213,782	—	147,054	11,342,434	—	— 63,751	- 2,128,612	—	Ton.	Minerais.
Ἐλαιόλαδα.....	Ἵκ.	8,078,450	7,270,606	1,548,444	1,975,885	1,778,294	71,682	+ 6,108,565	+5,492,312	+1,476,762	Ocq.	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	»	10,937,571	3,113,047	—	8,204,389	2,302,305	721	+ 2,733,182	+ 810,742	— 721	»	Vins.
Καπνός.....	»	1,233,937	1,513,140	—	2,461,299	3,293,971	—	-1,227,632	-1,780,832	—	»	Tabacs.
Σπίγγοι.....	»	52,018	1,040,360	—	53,997	1,079,940	—	— 1,976	— 39,580	—	»	Éponges.
Βάλανοι.....	Στατ.	38,649	421,134	—	62,213	684,343	—	— 23,564	- 263,209	—	Qui.	Avétanèdes.
Σοκὰ.....	»	31,199	371,217	—	62,637	729,641	—	— 31,438	- 358,424	—	»	Figues.
Ἐλαῖα.....	Ἵκ.	1,376,937	655,090	—	945,113	425,298	86	+ 431,824	+ 229,792	—	Ocq.	Olives.
Σάπων.....	»	287,521	244,583	13,105	326,524	277,545	17,743	— 39,003	- 32,962	- 4,638	»	Savon.
Κουκούλια.....	»	15,407	124,063	—	47,938	383,504	—	— 32,531	- 259,441	—	»	Cocons.
Μέταξα.....	»	8,688	304,200	—	6,661	364,690	—	+ 2,027	- 60,490	—	»	Soie.
Δέρματα κτείργασ.	»	33,017	250,396	—	23,556	185,888	—	+ 9,461	+ 64,508	—	»	Peaux ouvrées.
Τυροί.....	»	135,149	182,452	—	196,805	265,475	—	— 61,656	- 33,023	—	»	Fromage.
Σμύρις.....	Στατ	45	540	—	23,470	281,640	—	— 23,425	- 281,100	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκτείργαστα.....	Κ.μ.	52	6,760	—	25	3,250	—	+ 27	+ 3,510	—	M. c.	Marbres bruts.
Ἵκωραι.....	Ἵκ.	448,612	78,947	—	1,027,276	152,465	—	— 578,664	- 73,518	—	Ocq.	Fruits.
Ζῶα.....	Κεφ.	8,091	151,375	—	—	—	—	+ 8,091	+ 151,375	—	Tête	Animaux.
Βιβλία ἔντυπα.....	Ἵκ.	1,009	3,525	—	1,663	5,820	—	— 654	- 2,295	—	Ocq.	Livres imprimés.
Μάρμαρα κτείργασμένα.....	Κ.μ.	5	1,250	—	15	3,750	—	— 10	- 2,500	—	M. c.	Marbres ouvrés.
Ἄλευρα.....	Ἵκ.	153,660	46,098	—	50,892	15,268	—	+ 102,768	+ 30,830	—	Ocq.	Farines.
Ἰχθὺς παρεσκευασμ.	»	24,037	26,622	—	29,258	35,972	—	— 5,221	- 9,350	—	»	Poisson préparé.
Βούτυρον.....	»	530	1,500	—	1,096	3,288	—	— 566	- 1,698	—	»	Beurre.
Τάπητες.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tapis.
Θηραϊκὴ γῆ.....	Κοφ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coff.	Terre de Santorin
Διάφορα.....	—	—	4,030,796	4,979	—	7,577,287	2,304	—	—	—	—	Autres articles.
			57,028,978	2,151,793		55,306,053	651,681					
			+ 1,722,925									
			= 3. 1%									



# ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΟΤΑΜΕΥΤΙΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙ

Από 1 μέχρι 31 Αυγούστου 1891.

ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

## MOUVEMENT DANS LES ENTREPOTS

Du 1 au 31 Août 1891.

VALEURS EN FRANCS

ΜΗΝΕΣ	'Εν αποταμιεύσει εν τέλει έκαστου προηγούμενου μηνός		'Αποταμιεύθεντα		Σύνολον		Διατεθέντα		'Εν αποταμιεύσει εν τέλει έκαστου μηνός		ΜΟΙΣ
	1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890	
Ενταμείσιον	12,324,530	8,091,679	2,436,143	3,223,530	14,760,673	11,315,209	2,720,052	3,366,266	12,490,621	7,948,943	Janvier.
Φεβρουάριος	12,490,621	8,948,943	2,472,781	1,837,384	14,663,402	9,785,327	2,969,681	2,187,968	11,693,721	7,598,359	Février.
Μάρτιος	11,693,721	7,598,359	1,804,413	1,426,527	13,498,134	9,004,886	3,045,689	2,069,867	10,452,445	6,935,019	Mars.
Απρίλιος	10,452,445	6,935,019	2,499,176	2,385,786	12,951,621	9,320,805	2,479,927	2,016,065	10,471,694	7,304,740	Avril.
Μάιος	10,471,694	7,304,740	2,043,085	1,960,927	12,504,779	9,265,667	2,977,490	2,385,815	9,527,289	6,879,852	Mai
Ιούνιος	9,527,289	6,879,852	2,406,463	2,876,415	11,633,752	9,756,267	2,301,426	1,852,546	9,332,326	7,909,721	Juin.
Ιούλιος	9,332,326	7,909,721	3,530,079	3,026,401	12,862,405	10,936,122	2,320,908	2,102,961	10,541,497	8,833,161	Juillet.
Αύγουστος	10,541,497	8,833,161	2,973,129	3,748,054	13,514,626	12,581,215	2,355,187	2,432,077	11,150,139	10,149,138	Août.
Σεπτέμβριος											Septembre.
Οκτώβριος											Octobre.
Νοέμβριος											Novembre.
Δεκέμβριος											Décembre.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ  
ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ

ΚΑΤΑΠΛΟΙ

Από 1 μέχρι 31 Αυγούστου 1891.

NAVIGATION MARCHANDE  
NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST  
ENTRÉE

Du 1 au 31 Août 1891.

ΜΗΝΕΣ	1 8 9 1				1 3 9 0				ΜΟΙΣ		
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS			ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL	
	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage		Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage
Ιανουάριος	301	21,224	232	463,326	167	30,657	238	461,685	405	492,342	
Φεβρουάριος	409	15,553	250	459,549	95	49,467	212	455,238	307	474,725	
Μάρτιος	441	21,847	297	475,083	489	496,930	244	491,016	433	216,038	
Απρίλιος	477	23,234	314	459,039	470	482,273	339	468,917	509	488,453	
Μάιος	440	48,851	324	497,679	298	216,530	293	467,267	566	499,390	
Ιούνιος	233	33,630	324	469,323	232	34,301	322	445,168	554	479,469	
Ιούλιος	462	25,834	277	479,821	271	28,460	349	482,096	620	240,556	
Αύγουστος	498	24,477	312	217,685	261	34,237	384	214,274	645	248,511	
Σεπτέμβριος											
Οκτώβριος											
Νοέμβριος											
Δεκέμβριος											
Σύνολον											
Ιανουάριος	93	47,317	217	455,351	407	172,668	228	440,402	237	459,487	
Φεβρουάριος	72	43,801	213	444,621	406	158,425	211	454,189	317	478,325	
Μάρτιος	214	42,587	280	481,219	218	223,806	280	491,446	498	228,483	
Απρίλιος	188	24,661	282	451,239	225	23,604	266	465,073	491	488,677	
Μάιος	173	24,093	351	219,225	178	27,907	303	487,950	481	215,857	
Ιούνιος	428	49,450	290	475,303	489	494,753	324	464,554	513	495,647	
Ιούλιος	438	26,527	258	466,320	448	492,847	293	466,309	441	489,949	
Αύγουστος	481	29,339	261	179,795	191	35,011	353	206,283	544	241,294	
Σεπτέμβριος											
Οκτώβριος											
Νοέμβριος											
Δεκέμβριος											
Σύνολον											

ΑΠΟΠΛΟΙ - SORTIE

## Monnaies et Poids.

---

Dracme.....	Franc	1.	00
Tonne .....	Kil.	4000.	00
Quintal .....	»	56.	300
Ocque .....	»	1.	280
Dramme .....	»	0.	0032
Livre Vénitienne .....	»	0.	480
Coffin .....	»	25.	064

---







